

ХРИСТИАНСКИЙ ЖУРНАЛ

# ВЕРА И ЖИЗНЬ

МИССИОНЕРСКОГО  
СОЮЗА  
«СВЕТ НА ВОСТОКЕ»



4 • 2014



Плод же Духа:  
**ЛЮБОВЬ...**

Гал. 5:22





**ХРИСТИАНСКИЙ ЖУРНАЛ**  
**ВЕРА И ЖИЗНЬ**  
миссионерского союза «Свет на Востоке»  
4-2014

Учредитель – Миссионерский союз «Свет на Востоке»  
Издается с 1974 года на добровольные пожертвования читателей  
Выходит шесть раз в году  
Тираж 82 000 экз.

**Главный редактор** Вальдемар Цорн

**Редакционная коллегия:**

Василий Давидюк

Петр Луничкин

Надежда Орлова

Елена Сафонова

Андрей Цорн (отв. и худ. редактор)

Луиза Штоль (секретарь)

Журнал зарегистрирован в Министерстве печати и информации  
Российской Федерации. Регистрационный № 012080

**Адрес редакции в России:** ХМ «Свет на Востоке»,  
190020, г. Санкт-Петербург, а/я 201, тел./факс: 812-340 92 77,  
E-Mail: post@lio.ru

Журнал зарегистрирован в Министерстве юстиции Украины.  
Регистрационное свидетельство № 12480-1364Р от 17.04.2007

**Адрес редакции в Украине:** УМО «Світло на Сході»,  
ул. Хоральская, 30, г. Киев, Украина, 02090, тел.: 044-296 86 39,  
296-87-69, E-Mail: sns@sns.org.ua  
Подписной индекс 98776

**Адрес редакции в Германии:**

LICHT IM OSTEN, Postfach 1340, 70809 Korntal, GERMANY  
Телефон: 0711-83 99 08-23; факс: 0711-83 99 08 -4;  
E-Mail: azom@lio.org

Оформить подписку на журнал и посылать письма и материалы можно  
также по адресам представительств журнала:

**USA,** Light in the East, P.O. Box 214582, Sacramento, CA 95821,

Тел.: 916-348 33 88 E-Mail: liteusa@lio.org

**Eesti,** Valgus Estonia p.k. 1443, 20501 Narva, Tel.: 372-35 635 89

E-Mail: valgusestonia@gmail.com

**Казахстан,** 101202 г. Сарань, ул. Комсомольская, 23,

Тел.: 72137-2 51 76 E-Mail: svetnavostokekz@gmail.com

**Lietuva,** Šviesa Rytuose, Pylimo g. 20-10, 01118 Vilnius,

Тел.: +370 61808200 E-Mail: gyviejaisiliniaci@gmail.com

**Молдова,** 2045 г. Кишинэу-45, а/я 1681

E-Mail: svetnavostokemd@gmail.com

**Россия,** 362003 г. Владикавказ, а/я 1039. Тел.: 8672-58 14 30; 51 68 83

E-Mail: postnomcc@gmail.com

**Россия,** 236015 г. Калининград, а/я 200. Тел./Факс: 4012-53 57 07

E-Mail: n\_orlova70@bk.ru

Пожертвования из западных стран можно присылать чеками  
на адрес редакции или переводами на банковский счет (Konto)  
№ 9 916 425, BLZ 604 500 50, Kreissparkasse Ludwigsburg  
IBAN DE53 6045 0050 0009 9533 30  
SWIFT/BIC SOLADE 51 LBG

**Издание и распространение  
журнала зависит от молитвенной и  
материальной поддержки читателей!**

Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов публику-  
емых материалов. Редакция присланные рукописи не рецензирует  
и не возвращает.

Компьютерная верстка и дизайн: Андрей Цорн

© Издательство «Свет на Востоке», 2014 г. ISSN 1610-9120

Номер подписан в печать 11 июня 2014 года

Отпечатано в типографии: KonradinHeckel GmbH (Германия)

На первой странице обложки: Shutterstock, 3701557, Andrew Zarivny

На последней странице обложки: Shutterstock, 1672656 Anita Charlton

В номере использованы фотографии из архива «Свет на Востоке».

## ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

С Л О В О Р Е Д А К Т О Р А

*Вальдемар Цорн*  
**О ТОМ, ЧЕМ ВСЕ МЫ ЖИВЫ** ..... **3**

П Р О П О В Е Д Ь

*Мартин Хиршмюллер*  
**СЕКРЕТ ИСТИННОГО БЛАГОСЛОВЕНИЯ**... **4**

П Е Р Е Ж И Т О Е

*Виктор Дудник*  
**ЧИТАЙ, МОЖЕТ, УМНЕЕ СТАНЕШЬ** ..... **7**

*Петр Луничкин*  
**В ГОРОДСКОМ МОРГЕ Я ОЖИЛА** ..... **8**

Д У Х О В Н А Я С Т А Т Ь Я

*Сергей Бермас*  
**ПЛОД ДУХА – ЛЮБОВЬ** ..... **10**

П Р О З А

*Анна Вовчук*  
**МЕНЯ НИКОГДА НЕ ЛЮБИЛИ** ..... **16**

Э С С Е

*Надежда Орлова*  
**ПОЖИЗНЕННОЕ ОДИНОЧЕСТВО** ..... **18**

В Е Р А И Ж И З Н Ь

*Татьяна Никольская*  
**50 ЛЕТ ХРИСТИАНСКОГО  
САМИЗДАТА В РОССИИ** ..... **20**

В Е Р А И Ж И З Н Ь

**МАТЬ ТЕРЕЗА О ЛЮБВИ** ..... **22**

С Т А Р Ы Е Г И М Н Ы

*Александр Сибилев*  
**О, БЛАГОДАТЬ!** ..... **24**

Н А Ш Е И Н Т Е Р В Ь Ю

*Вениамин Исаев*  
**Я ПРОДОЛЖАЮ ДЕЛО БАБУШКИ** ..... **26**

Р А З М Ы Ш Л Е Н И Я В С Л У Х

*Игорь Райхельгауз*  
**СЛУШАЙ! УСЛЫШЬ! ЛЮБИ!** ..... **29**



## О ТОМ, ЧЕМ ВСЕ МЫ ЖИВЫ

**К**ак описать любовь? В течение многих столетий поэты и писатели, мистики и пророки, философы и психологи занимались этим вопросом. Удивительное слово употребил апостол Павел, призывая верующих в Колоссах к любви: «совокупность». Греческое слово, которое он привел в своем письме, означает, в контексте его обращения к колоссянам, связку, сухожилие. Нечто, что связывает живое, динамичное, находящееся в движении. Павел говорит, что только любовь способна так связать отдельные части тела, что каждая, сама по себе оставаясь свободной и совершенной, связана с другой – на пользу всему телу и каждой его части.

Конечно же, Павел имел в виду не тело человека, а Церковь Христову, которую он сравнивает с телом, и призывает, убеждает, учит, наставляет, чтобы верующие **«истинной любовью все возрастали в Того, Который есть Глава – Христос, из Которого все тело, составляемое и соединяемое посредством всяких взаимно скрепляющих связей, при действии в свою меру каждого члена, получает приращение для созидания самого себя в любви»** (Еф. 4:15–16).

Согласно Слову Божьему, любовь – это то, что делает разбитое – цельным, сломанное – годным, враждующее – единым, слабое – сильным, ничтожное – великим. Все творение – результат творческой силы любви нашего Бога, Создателя и Спасителя. Принять эту любовь, отдать себя ей безраздельно, служить ею миру – в этом истинное призвание человека, знающего Бога, так как Бог есть любовь. Жизнь без этой любви – постоянные страдания из-за нарушенной связи с Небесным Отцом.

Однажды я пошел с сыновьями на спортивную площадку. Они решили поиграть в баскетбол и пригласили меня. Чего не сделаешь ради общения с детьми?! Постоял я немного у края поля, посмотрел на их игру и не выдержал: решил принять участие. Через пять или десять минут я ушел с поля, хромя и стеноя от боли: подвернув ногу, я порвал связку. Спустя недели две или три боль утихла, потом совсем прошла.

С тех пор прошло много лет. Теперь я почти каждый день ощущаю боль. Там, где связка порвана. «Нужно было сразу оперировать», – говорят мне специалисты.

Если у нас нарушены отношения с другими верующими, если наша молитвенная жизнь оставляет желать лучшего, если нас оставляет равнодушным страдание ближнего, то нужно обратиться к Врачу. Чем раньше, тем лучше! Господь сказал: **«Ты много перенес и имеешь терпение и для имени Моего трудился и не изнемогал. Но имею против тебя то, что ты оставил первую любовь твою. Итак, вспомни, откуда ты ниспал, и покайся...»** (Откр. 2:3–5).

Предлагаемый вашему вниманию номер журнала мы, осознавая, что сами по себе не способны на такую непостижимую любовь, посвятили теме: **«Плод же Духа: любовь...»** (Гал. 5:22). Благословенного вам чтения!

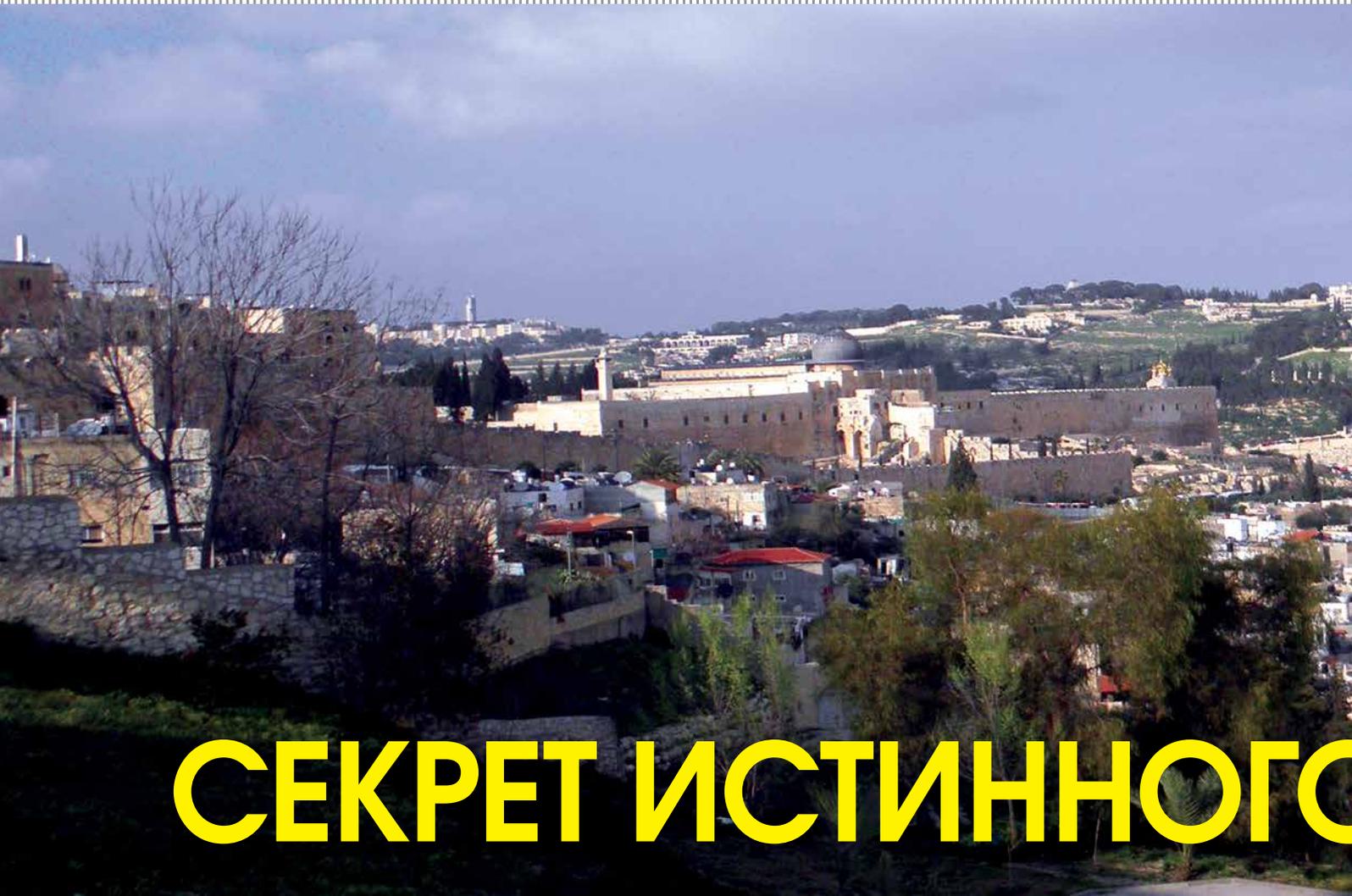
**Вальдемар ЦОРН,**  
главный редактор

\* \* \*

Не там Христос, где льется кровь,  
Где попирается свобода, –  
Он там, где царствует любовь  
И мирный труд среди народа.  
Не тот и ученик Христа,  
Кто только в букву слепо верит,  
Чьи дышат злобою уста,  
Кто лишь ханжит и лицемерит.  
Но тот Господен ученик,  
Кто не умом, а сердцем чистым  
В Его учение проник  
И сам, идя путем тернистым,  
Спешит, как друг, ко всем больным,  
Как брат скорбящий – к маловерам,  
Везде является живым  
Любви евангельским примером.

А. В. КРУГЛОВ





# СЕКРЕТ ИСТИННОГО

**П**риглашаю вас в путешествие по Библии, чтобы на примере жизни Иакова проиллюстрировать, что есть истинное благословение Божье. Я много раз читал эту странную историю и подолгу размышлял над ней. Но в ней еще так много глубоких истин, которые мне лично не открыты.

Прочтите сами: **«И встал в ту ночь, и, взяв двух жен своих, и двух рабынь своих, и одиннадцать сыновей своих, перешел через Иавок вброд; и, взяв их, перевел через поток, и перевел все, что у него было. И остался Иаков один. И боролся Некто с ним до появления зари; и, увидев, что не одолевает его, коснулся сустава бедра его, и повредил сустав бедра у Иакова, когда он боролся с Ним. И сказал ему: „Отпусти Меня, ибо взошла заря“. Иаков сказал: „Не от-**

**пущу тебя, пока не благословишь меня“. И сказал: „Как имя твое?“ Он сказал: „Иаков“. И сказал: „Отныне имя тебе будет не Иаков, а Израиль, ибо ты боролся с Богом и людей одолевать будешь“. Спросил и Иаков, говоря: „Скажи имя Твое“. И Он сказал: „Для чего ты спрашиваешь об имени Моем?“ И благословил его там. И нарек Иаков имя месту тому Пенуэл, „ибо, – говорил он, – я видел Бога лицом к лицу, и сохранилась душа моя“. И взошло солнце, когда он проходил Пенуэл, и хромал он на бедро свое» (Быт. 32:22–31).**

Хочу обратить ваше внимание только на две мысли. Первая – это то, что без благословения мы не можем обойтись. Божье благословение в нашей жизни очень и очень важно. Об этом знают многие люди и даже те, которые, собственно, Богу не верят.

Почти во всех церквях Германии каждый год празднуется День жатвы. Люди в этот день будут молиться Богу, благодарить Его за урожай, хотя в течение всего года они о Боге, может быть, ни разу и не вспоминали.

Некоторые люди приходят в церковь для того, чтобы получить благословение от священника, хотя о Боге не думают и богослужения не посещают. Даже гомосексуалисты, зная, что их образ жизни противоречит воле Божьей, борются за то, чтобы получить Божье благословение на сожительство. Я знаю женщину, которая решила стать членом церкви только для того, чтобы ее ребенка благословили. Принеся его в церковь, она попросила меня благословить его. И я сделал это. А через неделю эта женщина перестала ходить в церковь. На мой вопрос, для чего она стала членом церкви,



# О БЛАГОСЛОВЕНИИ

Иерусалим. Фото Павла Минаева

если уже через неделю оставила ее, она ответила: «Я хотела, чтобы мой ребенок получил благословение от Бога, потому что без него ребенок не может жить». Я ответил ей: «Неужели вы действительно думаете, что обманом и хитростью можете получить благословение Божье?»

Так, очевидно, думал и Иаков. Даже имя его означает «державшийся за пята». Он был человеком, который умел из всего извлечь выгоду. А имя «Иаков» означает еще «обманщик», кем он, в принципе, и был. Иаков всю жизнь обманывал и пытался хитростью получить благословение от Господа.

Вначале он, воспользовавшись тем, что его старший брат был голоден, приобрел у него право первородства за тарелку чечевичной похлебки. А затем, воспользовавшись старческой слабостью отца, путем обмана получил благослове-

ние, принадлежащее первенцу. Позже он несколько раз обвел вокруг пальца своего тестя Лавана и таким образом обогатился за его счет.

Для Иакова очень важно было благословение Божье. Но это благословение он пытался получить путем обмана. Вы, наверное, все знаете о ключевом событии в жизни Иакова, когда он, остановившись на ночлег под открытым небом и положив под голову камень, во сне увидел лестницу. Очень интересно, что он говорит, пробудившись от сна, когда дает обет Богу: **«Если Господь Бог будет со мною и сохранит меня в пути этом, в который я иду, и даст мне хлеб есть и одежду одеться, и я в мире возвращусь в дом отца моего, и будет Господь моим Богом, то...»** (Быт. 28:20–21). Иаков хотел что-то получить от Бога, он вовсе не искал Его Самого. Своей клятвой он даже пытался заключить с Бо-

гом сделку, говоря: «Если Ты благословишь меня, дашь мне здоровье, богатство, вернешь меня домой, то тогда я буду служить Тебе». Именно это и есть основная проблема всех людей, которые хотят чего-то от Бога, но не Его Самого.

Мы хотим, чтобы Бог благословил нас, наших детей, дал нам здоровье, успех, просим Его помочь нам и хранить нас, но мы не ищем Его Самого.

До ночи борьбы у потока Иавок это было жизненной философией и Иакова. Здесь происходит радикальное изменение в самой парадигме благословения: из желанного, необходимого оно становится выстрадаанным. В эту ночь, перед самым рассветом, Бог является Иакову как противник.

На следующий день Иаков намеревался перейти поток Иавок, чтобы примириться со старшим



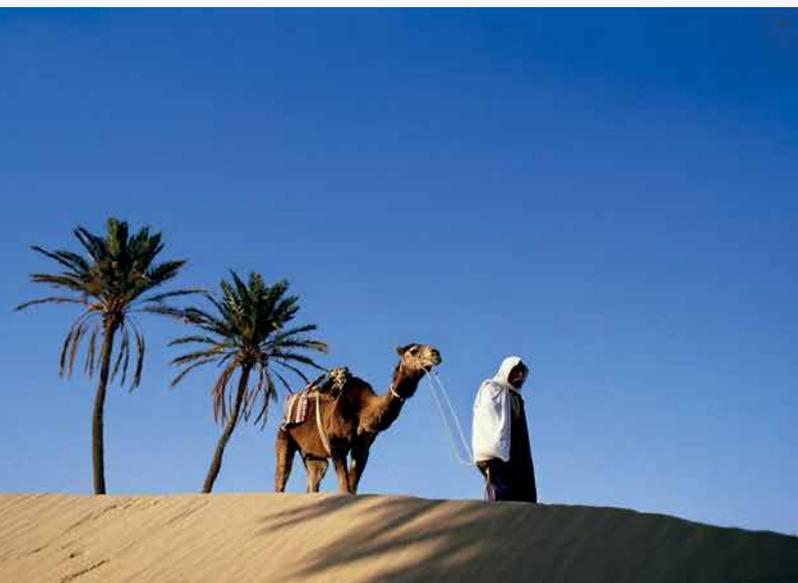
братом Исавом. Но Бог Сам преграждает Иакову путь и вначале является ему как таинственный Некто. Некто вступает с Иаковом в борьбу, и он не знает, что этот Некто – Бог! И этот Неизвестный просит отпустить Его еще до рассвета.

Иаков борется с Неизвестным и терпит сокрушительное поражение. Он получает такой сильный удар в бедро, что еле удерживается на ногах. Бог поразил Иакова в месте бедренной мышцы, самой

ного и сказать, что не отпустит Его, пока Тот не благословит его. И Иаков говорит: «Ты можешь делать со мной все, что хочешь, даже убить меня, но я Тебя не отпущу». Иаков пришел к выводу, к которому Бог часто подводит Своих людей. Он приводит нас к осознанному решению: «Боже! Я ничего больше не хочу от Тебя. Я желаю только Тебя, Твоей милости и Твоего благоволения!» В Псалтири есть замечательные слова, выражающие самую суть

Наконец наступил момент в жизни Иакова, когда он получает благословение. И благословение это заключается в том, что Бог показывает ему Свое лицо, открывается ему как Бог любящий. В этом сокрыто самое глубокое, истинное значение благословения.

Наши богослужения мы всегда заканчиваем так называемым благословением Аарона. В нем говорится: «Да благословит тебя Господь и сохранит тебя! Да призрит на



сильной мышцы в теле. А мы знаем, что мышцы бедра играют важную роль в поддержании вертикального положения тела.

Иаков понимает, что ему пришел

этого желания: «Кто мне на небе? И с Тобой ничего не хочу на земле. Изнемогает плоть моя и сердце мое – Бог твердыня сердца моего и часть моя вовек» (Пс. 72:25–26).

Мартин Лютер как-то сказал: «Даже если бы меня Иисус отправил в самую глубину преисподней, но был бы милостив ко мне, то и там я любил бы Его».

Возможно, ты веришь Богу, потому что желаешь, чтобы Он тебя благословил

и потому что Он тебя благословляет? Ты служишь Богу, чтобы Он хранил твоих детей и благословил их? Или ты просто любишь Бога, потому что Он – Бог, твой Господь?

тебя Господь светлым лицом Своим и помилует тебя! Да обратит Господь лицо Свое на тебя и даст тебе мир!» (Чис. 6:24–26).

Истинное благословение заключается в том, что Бог Своей любовью, благодатью и Своим присутствием освещает нашу жизнь, когда мы живем в Его реальном присутствии, в Его свете.

Мой тесть раньше разводил свиней. Когда появлялись на свет маленькие поросята, он вешал в сарае большую красную лампу. И до тех пор, пока поросята находились в пучке лучей лампы, они оставались живыми. Если же они ночью отползали в сторону, то к утру их можно было найти замерзшими.

До тех пор, пока мы находимся пред лицом нашего Господа, под жизнетворными лучами Его присут-

**«Бог есть любовь,  
и пребывающий в любви  
пребывает в Боге,  
и Бог в нем».**

1 Ин. 4:16

конец. Все то, что он раньше получал своей хитростью, путем обмана, теперь не имеет никакого значения. Единственное, что он сейчас может сделать, это вцепиться в Неизвест-



ствия, Его благодати, мы в самом благословенном для нас месте. И нет в этом мире ничего, что могло бы заменить собой нашего Господа. Истинное Божье благословение не в том, что Он дает просимое, а в том, что Он Сам обращает на нас светлый Свой лик.

Вернемся к истории борьбы Иакова. Вполне резонно возникает вопрос: так победил Иаков в этой борьбе или потерпел поражение? Кажется, что проиграл. Бог поразила его так, что надежды никакой не оставалось. Иаков уже как инвалид держался за Того, с Кем боролся. Но Бог говорит ему: «Ты боролся и... победил».

Есть у нас в Германии памятная дата – 8 мая. День капитуляции немецкой армии. Для нас, немцев, эта дата с несколько горьким привкусом. Французы празднуют эту дату с ликованием и веселием. И русские празднуют каждый год День победы с большим торжеством. Для нас этот день, с одной стороны, начало свободы от власти безумного диктатора, а с другой – он знаменует

начало бесконечных страданий и лишений, принесенных войсками стран-победительниц Германии.

Капитуляция Иакова – его победа. Наше покаяние и обращение – капитуляция перед Богом. «Господи, – говорим мы, – я без Тебя ни на что доброе не способен. Без Тебя у меня нет и тени надежды. Я отдаю в Твою власть. Делай со мной, что Ты считаешь нужным, но благослови меня». И в чем наша победа?

Иаков получает новое имя: Израиль. Кто сегодня вспоминает об Иакове?! Но его имя «Израиль» каждый день слышно по всем каналам телевидения и радио. Это имя на первых страницах всех газет мира, по крайней мере, раз в неделю. Это новое имя, которое Иаков получил той ночью, войдет в историю как имя избранного Богом народа. Этой капитуляцией перед Богом жизнь Иакова-Израиля обретает такое огромное значение, что осмыслить его нам представляется невозможным.

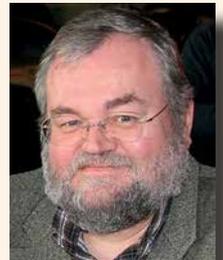
Стив Джобс, основатель знаменитой фирмы «Эппл», пишет в

своей биографии, что он в течение долгого времени пытался заполучить в сотрудники своего друга, работавшего менеджером у «Кокка-колы». Но тот постоянно отказывался. Однажды Стив Джобс ему сказал: «Тебе нужно сейчас принять решение: желаешь ли ты всю свою оставшуюся жизнь посвятить продаже подкрашенной, подслащенной воды или изменить мир».

Если ты желаешь, чтобы твоя жизнь обрела смысл и оказала влияние на мир, то капитулируй перед Богом и отдай Ему свою жизнь. И перестань, наконец, чего-то у Него просить, а ищи Его Самого! Аминь.

Пастор  
**Мартин**  
**ХИРШМЮЛЛЕР,**

председатель  
правления  
миссии «Свет на Востоке»,  
г. Корнталь-Мюнхинген



Перевод с немецкого  
Вальдемара ЦОРНА

## НЕСКОЛЬКО ВОПРОСОВ К ЧИТАЮЩИМ БИБЛИЮ

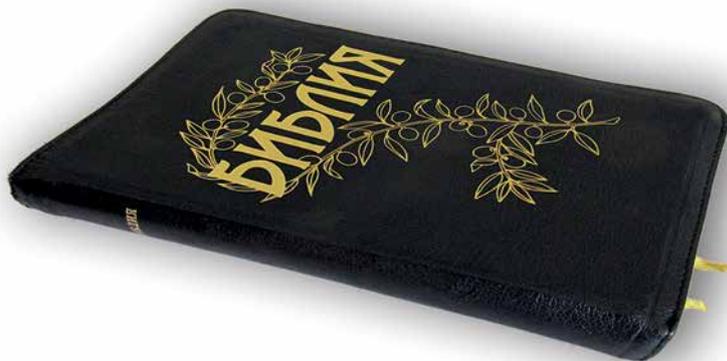
- 1 Кто сделал народ египетский рабами фараона?
- 2 Кто из египтян ослушался приказа фараона, боясь Бога Израилева?
- 3 Почему израильтяне не брали на войну малодушных и робких?
- 4 Кому Господь сказал: «Ты приобрел благоволение в очах Моих»?
- 5 Кто сказал: «Из всего, что Ты, Боже, даруешь мне, я дам Тебе десятую часть»?
- 6 Где царь Манассия покаялся?
- 7 Из каких слов апостола Павла известно, что он написал в Коринф не два послания, а по крайней мере три?
- 8 В каком городе в Европе Павел основал первую христианскую церковь?
- 9 Кто из новозаветных авторов цитирует языческих писателей?
- 10 Когда перестала падать манна для Израиля?
- 11 Кто из судей израильских после победы над мадианитянами отказался владеть Израилем, говоря: «Господь да владеет вами», и просил по одной серьге из добычи каждого победителя?
- 12 Кто побеждает мир?

Ответы на стр. 31



# ЧИТАЙ, МОЖЕТ, УМНЕЕ СТАНЕШЬ

«ОТПУСКАЙ ХЛЕБ  
ТВОЙ ПО ВОДАМ,  
ПОТОМУ ЧТО ПО ПРОШЕСТВИИ  
МНОГИХ ДНЕЙ ОПЯТЬ  
НАЙДЕШЬ ЕГО» (Еккл. 11:1).



Готовлюсь к служению. Выбираю необходимые книги из моей домашней библиотеки. Книг много. Разная тематика. Некоторые с автографами авторов или моих друзей. Преду мною Библия. Она очень дорога мне. Дорога, потому что это Слово Божие. Со мною она во всех моих поездках, служениях.

Господь, посылая на служение Иисуса Навина, несколько раз говорит, чтобы он был тверд и мужествен. Но ему дано еще одно очень важное повеление: **«Да не отходит эта книга закона от уст твоих; но поучайся в ней день и ночь, дабы в точности исполнять все, что в ней написано: тогда ты будешь успешен в путях твоих и будешь поступать благо-разумно»** (Нав. 1:8).

Но эта Библия дорога мне еще тем, что с ней связаны несколько примечательных историй. Об одной из них хочу рассказать.

Эту Библию под редакцией Б. Геце мне подарили в 1982 году. Новое прекрасное издание в красивом кожаном переплете с золотым обрезом. Когда я ее получил, то был в восторге. Оно и понятно, ведь такое сокровище я впервые держал в руках. В Стране Советов подобных изданий не было. Да и вообще в то время ощущалась большая потребность в духовной литературе. Моя Библия в таком чудесном оформлении имела еще и дарственную надпись:

*«Часто вспоминаем Вас,  
дорогой наш брат!  
На память от сотрудников  
на Его ниве.  
6.02.1982»*

Попади эта Библия в руки несведущего человека, эти несколько слов ничего ему бы не сказали и не значили. Но для меня эта скромная надпись так дорога! Ни мое имя, ни имя дарителя не были указаны. Я знал, что надпись была сделана Бориславом Араповичем – директором Международного института перевода Библии в Стокгольме. В то время в целях конспирации мое имя и имена моих друзей были скрыты под псевдонимами.

Вы не можете представить боль и огорчение, когда менее чем через месяц после получения этого подарка, при очередном обыске, Библию у меня изъяли. «Гости» ушли, унося в мешках духовную литературу, фотографии, письма, аудиокассеты, глицерин и примитивное оборудование для печати. Забрали также самодельный ламповый приемник (в связи с подозрением в шпионской радиосвязи с Западом). Дети не могли понять, почему эти интеллигентные дяди совершили такой погром и унесли наше имущество. Чтобы как-то преодолеть волнение и тревогу, мы встали на колени и рассказали о своем горе Тому, Кто знал все и был незримым Свидетелем происходящего. Молились об «интеллигентных дядях», которые усердно делали свою работу, не сознавая собственного духовного невежества.

Прошло восемнадцать лет. В 2000 году во время работы на строительстве нового дома молитвы я упал с большой высоты и сильно травмировался. В больнице врач спросил, как все произошло, и задал вопрос:

– А куда же смотрел ваш Бог?

– Сам бы я не пришел к вам, – ответил я, – но Господь знает, что я нужен здесь сейчас, и притом надолго. Он говорит мне, что я в ответе пред Ним за вашу душу, а вы в ответе за мое тело.

Хочу сказать, что сейчас этот прекрасный специалист, врач-травматолог, член церкви. Приступая к операции, он молится сам и побуждает к этому пациента.

В больнице меня посещал с вечерей Господней Александр Петрович Савченко. Однажды он сказал:

– Виктор, ко мне пришел один человек и рассказал о своих переживаниях. Когда-то он работал в КГБ. Вот что я услышал: «Совершая обыски у верующих людей, я забрал у кого-то Библию. Она была новая и очень красивая. Мы должны были уничтожать изъятую литературу и обычно так и делали. Но эту Библию я спрятал, принес домой и отдал своей матери: «Мама, возьми и читай, может, умнее станешь... Говорят, здесь сокрыты какие-то тайны».



Мать стала читать, молиться, нашла верующих, покаялась и приняла крещение. Она долго молилась и о своем непутевом сыне. Однажды Господь постучал в его сердце. Он покаялся. Когда принимал крещение, ему подарили именную Библию. А дома на столе лежала Библия, которая напоминала его совесть, что когда-то он забрал ее у Божьего человека.

Так как прошли годы, он уже не помнил, у кого изъял эту Библию, и пришел к Александру Савченко с просьбой помочь найти хозяина этой святой Книги, чтобы вернуть ее.

Рассказав мне эту историю, Александр спросил, не могу ли я помочь ему. Сердце мое трепетно забилось, и я спросил:

– Саша, а нет ли там вот такой надписи? – и процитировал ему запомнившиеся мне слова.

– Да, удивительно, эта надпись там есть!

Так по прошествии многих лет ко мне вернулась Библия, которая так дорога сердцу.

Благодарю Господа, Который открыл мне эту историю кэзэбэшника, ставшего благодаря этой Книге книг, по благодати Божьей, моим братом.



*Пастор  
Виктор  
ДУДНИК,  
г. Мариуполь*

В советские времена Виктор Дудник координировал работу по переводу Библии на языки народов Кавказа и Центральной Азии. Такими и подобными этой историей Господь, Которому служили Виктор и его соратники, ободряет, утешает и радуется Своих верных слуг.

## В ГОРОДСКОМ МОРГЕ Я ОЖИЛА

**С**анкт-Петербург – многомиллионный город. Культурная столица России. Но...

Люди, живущие на одной лестничной площадке многоквартирных домов, друг с другом не здороваются. Не здороваются, потому что друг друга не знают. Да и знать, пожалуй, не особо хотят. Здесь, в культурной столице России, никому ни до кого нет дела. Народ у нас деловой. Все заняты. У всех дел невпроворот.

Санкт-Петербург – город музеев, театров, киноконцертных залов. В летний период кажется, что туристов у нас больше, чем местных жителей. Здесь – все для человека. Ешь, пей, веселись. Были бы деньги.

Недавно по просьбе родственников умершей пожилой христианки мне пришлось побывать в городском морге. Траурное мероприятие наметили провести в десять часов утра. Так как город большой и по утрам у нас многокилометровые «пробки», рассчитать точное время прибытия в пункт назначения довольно сложно. Выехав из дому в семь часов утра, я уже в восемь двадцать прибыл на место проведения траурного собрания. До начала церемонии оставалось более часа. И я решил присмотреться к каждому покинувшему этот мир.

Зал для прощания вместительный. По краям выставлены гробы, как дешевые, так и дорогие. С одной стороны – четырнадцать, с другой – двенадцать. «Гробовая» тишина, полумрак и холод. Мне стало не по себе. Разглядывая усопших, я видел и пожилых, и молодых. Последних было больше. В соседней комнате горит свет. Сотрудник морга оформляет какие-то документы. Там живые люди. Там жизнь.

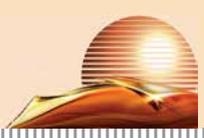
В это время в Санкт-Петербурге готовились к торжествам. Сегодня – день города. Народное гулянье. Различные праздничные программы. Фейерверк. Наш город – город музеев: Петропавловская крепость, Александр-Невская лавра, Смольный, Дворцовая площадь с Зимним дворцом известны многим туристам. А еще Невский проспект, стрелка Васильевского острова, Исаакиевский собор и «Медный всадник». Красота!

Я побыл лишь десять минут наедине с усопшими, и захотелось уйти – на общегородской праздник, туда, где светло, тепло и уютно. Но сделать этого я не мог. Мне нужно провести церемонию прощания с нашей сестрой. Я должен сказать слова утешения родным и близким покойной.

Ровно в десять небольшая группа христиан подошла ко гробу сестры. Удивительно, всего несколько минут назад здесь, в зале прощания, никого не было. Теперь же зал переполнен. Люди стоят молча. Стоят и смотрят на родных, ушедших из этого мира. Кто-то всхлипывает. Но плача нет. Мы запели христианский гимн: «Наша жизнь коротка, словно птицы полет». Мы пели тихо, для себя. Но наше пение затронуло сердца. Люди начали плакать в голос. Мы пели. Они плакали. А потом было слово утешения. Я говорил, обращаясь не только к родным нашей сестры, но и ко всем стоящим в зале. Меня слушали внимательно. В это утро все желающие (а таких было много) получили Новый Завет.

Р. S. Через неделю я получил смс-сообщение: «Спасибо Вам, Петр. В городском морге я ожила. Спасибо за Новый Завет. Я поняла, что значит жить».

**Петр ЛУНИЧКИН**



# ПЛОД ДУХА — ЛЮБОВЬ



Швеция. Служение в церкви. Фото Петра Луничкина

## Введение

Осенью почти все евангельские церкви отмечают праздник жатвы. Тема проповеди в этот праздничный день, скорее всего, будет о плодах христианской жизни. Об этом может говорить не только на служениях, посвященных жатве, но и в течение всего года, потому что вопрос о том, чего мы достигли, что происходит в нашей жизни, для церкви актуален всегда. Да и каждый верующий человек, наверное, не раз задумывался: «Есть ли в моей жизни плоды? Что произошло во мне лично за те годы, которые я посвятил Христу, служению и церкви?»

Сдругой стороны, можно задать такие вопросы: Что такое плод? Каким он должен быть? Что должно проявиться в моей жизни?

Конечно, когда мы говорим о плодах, мы уже предполагаем некоторое понимание вопроса. Плод – всегда результат труда и процесса вкладывания сил. Плод – это то, что человек пожинает или собирает, если он что-то сеял и взращивал в жизни. Сельским жителям это понятней, чем городским, ведь они сами участники и очевидцы этого процесса, для них это сама жизнь.

## Плод в библейской истории

В Писании мы встречаем очень много текстов, связанных с «пло-

дом». Плодом является все творение Бога. В самом начале Библии упоминаются плоды деревьев, которые Бог щедро дает человеку в пищу. Затем образ плода переносится в сферу этики, веры и послушания. Плоды дерева познания добра и зла, плоды дерева жизни указывают на отношение человека к Богу, на пути человека, которые он выбирает. Первый Псалом говорит о блаженстве человека, укорененного в законе Господа, и о том, что результатом его жизни будут плоды.

В Торе Моисея предписано приносить плоды Господу в знак благодарности и поклонения. Плоды и плодovitость – признак изобилия,



которое приходит от Господа. Но затем в Библии формируется идея, что из сердца приходит истинное поклонение как плод праведности. Именно в образах добрых или худых плодов описана жизнь человека.

Иисус часто говорил о плодах, по которым можно определить человека, каков он. В апостольских посланиях мы встречаем темы и вопросы, связанные с плодами. Иаков пишет о мудрости, которая исполнена добрыми плодами, и о плоде праведности. Но есть уникальный текст, в котором мы встречаем интересное выражение, касающееся темы плода. Это «плод Духа» в Послании к галатам апостола Павла.

Это место Писания знакомо почти всем верующим, но его часто рассматривают вне контекста. Ведь между Павлом и склонными к искажению Евангелия Христова галатийскими христианами происходила горячая дискуссия. Поэтому мы начнем нашу беседу с небольшого обзора этого послания.

### Обзор Послания к галатам

Послание, которое Мартин Лютер называл «моя Катарина», потому что он любил его так же сильно, как свою жену, стало, наряду с Посланием к римлянам, чуть ли не манифестом Реформации и неким каноном внутри канона для многих евангельских верующих. Казалось, оно отражает все основные вопросы христианской веры.

С самых первых строк мы замечаем накал ситуации и нарастание эмоций в дискуссии Павла с адресатами или с теми, кто начал их учить «иному евангелию». В чем заключалась проблема верующих в Галатии? Если сказать кратко, их стали склонять к обрезанию и исполнению закона. Это не только вопрос толкования или доктрин отвлеченной теологии.

У Павла нет разделения (как мы привыкли) на различные богословия: библейское, догматическое, пасторское и практическое. Еван-

гелие – это все. Понимание Евангелия формирует все – теологию и практику. Павел указывает на этические последствия такого богословия: **«Так ли вы неразумны, что, начав духом, теперь оканчиваете плотью?»** (3:3). Мы видим его пасторскую заботу, которая побудила написать им: **«Дети мои, для которых я снова в муках рождения, доколе не изобразится в вас Христос!»** (4:19). В этих двух цитатах видно его внутреннее состояние, его эмоции, которые ярко проявляются во всем письме.

Итак, в самое сердце проблемы Павел направляет стрелы своих аргументов. Причем тетива риторики лука богословия Павла натягивается до предела. Он рисует картину черно-белыми тонами. Компромиссов нет. Это мы можем заметить, сравнив приведенные в таблице противопоставления.

Иное евангелие	Истинное Евангелие
Закон	Христос
Дела закона	Вера
Плоть	Дух
Агарь	Сарра
Рабство	Усыновление/Свобода
Проклятие	Обетование/Благословение
Дела плоти	Плод Духа

С самого начала послания мы видим противопоставление двух евангелий. Иное евангелие уповает на закон, на его дела – обрезание, что для Павла – потворство плоти. Он приводит историю Агари как образ упования на плоть. Это возвращение в рабство, не имеющее обетования и благословения, а только несущее в себе проклятие. Похоже, что жизни христиан в Галатии угрожает плотской образ. Напротив, истинное Евангелие – это Христос, исполнивший закон и искупивший нас от рабства греха. Вера в Него сопряжена с действием и проявлением в нас Духа Божьего, Который приносит нам усыновление (по вере) и свободу от греха. Это связано с обетова-

нием Бога Аврааму, что в семени его благословятся народы и эти народы станут одним народом перед Богом через веру, а не через закон. И верующие будут преображаться в Христа действием Духа, и плоды Духа укажут на это.

В таком небольшом, но необходимом контексте нужно рассмотреть фразу: «Плод Духа...» Большинство переводов предлагают прочтение именно с большой буквы. Речь идет о Духе Святом. Если прочесть «плод духа» как духа человеческого, может создаться впечатление, что Павел заимствует некие (перечисленные далее) общие моральные совершенства популярной эллинской философии. Потому что похожие моральные добродетели существовали в те времена в среде эллинской культуры. Но если под этими качествами понимать нечто особенное, специфическое для христианской жизни, то оно может прийти не от плоти, а лишь от действия или проявления Духа Святого. Но в чем особенность этого проявления, в чем его отличие?

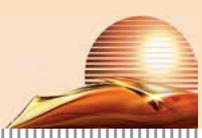
### История Духа в послании

В Послании к галатам есть своя история Духа, то есть Его место в Божьих деяниях в истории и жизни верующих. Приведем несколько примеров.

2:2 – «По откровению». Пусть здесь не используется само слово «Дух», но мы понимаем, что откровение дает Он.

2:8 – «Содействовавший». Здесь тоже нет слова «Дух», но видим, что служение Петра и Павла сопровождалось действием Святого Духа. Его действие связано с проповедью апостолами Евангелия. Проповедь Евангелия сопровождается проявлениями силы Духа Святого.

3:1–5 – Павел задает вопрос галатам, как они получили Духа. Через дела закона или через наставление в вере? Действие Духа Святого опять сопровождает проповедь о Христе, наставление в вере.



3:14 – Обещанный Дух принимается верой. Получение Духа Святого – обещание. Это благословение Авраамово: как Бог принял в завет Авраама по его вере, так и нам Дух Святой дается через веру. В тексте 3:13 говорится о том, почему это стало возможным: Иисус Христос искупил нас от проклятия закона.

4:4–7 – Дух Святой – это Дух Христа.

4:29 – Действие или проявление Духа Святого в общине может быть причиной конфликта – «рожденные по плоти» не понимают Его и пытаются противостоять «рожденным Духом». Что советует Павел? Изгнать этих «рожденных по плоти»? Скорее всего, здесь намек на то, чтобы вытеснить таких учителей, которые ведут верующих в рабство. Или вытравить из себя неверное понимание причастности к народу Божьему. Или риторический прием, дающий со стороны посмотреть на себя. Если я становлюсь «рожденным по плоти», то, по Писанию, мне не место в доме обетования.

5:5 – Павел говорит, что оправдывающий себя законом остается без Христа, в нем нет силы благодати. Но верующие в Иисуса Хри-

ста, получившие Духа Святого по вере, ожидают праведности от Бога.

5:16–18 – Павел призывает поступать по Духу, потому что наша плоть (природа) противится Духу, а значит, Христу, и проявлению Его в жизни общины. Если не поступать по Духу, то обязательно плоть берет верх.

5:22–25 – И вот Павел делам плоти противопоставляет плод Духа. Это жизнь Духа в верующем и в общине. Только Он может привести жизнь христианина в соответствующий образ перед Богом.

6:1 – Здесь не так явно можно провести отождествление, но, тем не менее, история Духа из здесь отображена. Пусть в жизни проявится то, что делает Дух. Духовным можно быть только тогда, когда поступаешь по Духу и живешь Духом.

### История Духа – история спасения

Почему Дух? Почему для понимания фразы «Плод Духа...» необходимо делать такой обзор послания? И хотя наш обзор очень краткий и беглый, в нем уже заметно, что Дух Святой играет огромную, если не решающую, роль в деле

Иисуса Христа. Он есть исполнение обетования и знак наступления новых времен. Эти времена связаны с обещанием Бога Аврааму, что когда-нибудь через его семя придет благословение всем народам.

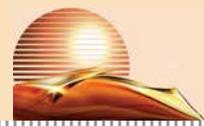
Этот новый век наступил, и этот век – век Святого Духа, когда все народы (вспомним Пятидесятницу) Духом Святым будут привлечены к Божьей истории спасения. Плоть оказалась неспособной покориться Богу. Закон, который был дан Богом с определенной целью, не смог дать спасение – только проклятие. Бог через Иисуса Христа искупил верующих в Него от клятвы закона, и неразумно снова полагаться на закон. Павел пишет: «Ибо если я снова созидаю, что разрушил, то сам себя делаю преступником» (2:18).

Об этом же адресаты послания услышали, когда Павел им возвещал весть, уверовали и приняли Духа. Им они взывают «Авва Отче» (4:6). Что же случилось? Откуда берется «иное евангелие»?

### История Духа – история общины

«Почему? Откуда? Что случилось?» – думал, скорее всего, Па-





вел. Может быть, его оппоненты вовсе не специально пришли, чтобы строить козни? Что же ими двигало? Чем они руководствовались? Может, они опасались, что утратятся религиозное содержание и форма, которыми они так отличались от всего мира? Закон и дела закона помогали им быть в стороне от разлагающегося мира. А тут новое учение, проповедуемое Павлом, как бы открывает путь в мир или стирает границы между общиной и миром. Как же тогда отличаться от него? Как поддерживать свою идентичность и праведность?

Павел отвечает на это утверждением, что проблема законом не решается, а только усугубляется. Зловещее предупреждение о том, что они могут быть истреблены друг другом (5:15), приоткрывает занавес в жизнь общины. Атмосфера, взаимоотношения внутри общины могут стать именно такими, если положиться на свою плоть. На самом деле «иное евангелие» приводит к иной жизни общины учеников Иисуса Христа. Перечисляя дела плоти (5:19–21), Павел показывает, что, руководствуясь такими правилами, общину не объединить. Все эти про-

явления плоти (греха) настроены на разрушение. Они все эгоцентричны. Только жизнь в Духе, в подчинении Ему, ведет к преобразению верующего в образ Иисуса Христа.

Плод Духа, раскрытый в описании совершенства и приведенный Павлом как зеркало, отражает именно характер Иисуса Христа. Его качества, Его образ отражены в этом действии Духа. Именно Он, Святой Дух, проявляясь в жизни христиан как плод, «изображает» Иисуса Христа в верующем. Этого Павел страстно желает и этим томится в пастырской надежде, когда пишет Послание к галатам: «доколе не изобразится в вас Христос».

Именно плод Духа поможет верующим построить общину, потому что Он настроен на созидание взаимоотношений, Он от природы Христа. Вот что принесет с собой послушание Евангелию, которое проповедовал Павел, – плод Духа Святого. Они уже получили Его, когда уверовали, теперь нужно ходить в Духе, чтобы проявлялся Он, а не плоть. Община учеников вписана в историю Духа, Который продолжил дело Христа, творя историю спасения и исполняя обещание Бога Аврааму благословить все народы земли.

### Плод Духа – любовь

В списке перечисленных проявлений Духа на первом месте стоит любовь. И если мы видим христоводие плода Духа, то любовь – именно то качество, которое наиболее присуще Христу. Любовь – вот чего по-настоящему не хватало галатам! Начиная с пятой главы, Павел последовательно проводит одну линию, которая отражает жизнь общины во Христе (а значит, водимой Духом), – это отношение к любви и в любви.

Мы призваны к свободе, а не к

рабству закона (5:1) и не к угождению плоти (5:13). Эта свобода происходит от веры в Иисуса Христа, но вера выражается в любви (5:6). Любовь – это то, чем характеризуется закон, это все, о чем он говорит (5:14). Плоть не может произвести на свет любовь, требуемую законом. Она есть только благодаря живущему в нас Духу Святому (5:22). Если Он в нас, то мы должны жить и поступать как духовные: в кротости, подражая Христу, носить не бремена закона, а бремена друга (6:1–10).

### Заключение

Еще будут праздновать церквям жатву, еще будут звучать проповеди о плодах, призывы задуматься над тем, есть ли они в нашей жизни. И

«Любовь Божья излилась  
в сердца наши Духом Святым,  
данным нам».  
Рим. 5:5

проповедники будут раскрывать принципы плодотворной жизни.

Павел, говоря о плоде Духа, указывает нам путь: как правильно следовать за Христом, чтобы Он проявлялся в нашей жизни. Начало положено в Евангелии Иисуса Христа. При содействии Духа Евангелие приходит в нашу жизнь. Верой принимаем Слово и принимаем Духа. Дух дан нам, чтобы изобразить Христа в нас, помочь нам преодолеть силу плоти. Находясь в послушании Ему, в служении друг другу, верующие все более и более доверяют Духу Святому, Который один только и может произвести в них Свой плод – любовь.

Пастор  
**Сергей  
БЕРМАС,**  
г. Одесса



Служение во Владикавказе.  
Фото Вальдемара Цорна



## РЕЛИГИЯ БЕЗ ЛЮБВИ

**БОЛЬШАЯ** задача стоит передо мною, как и перед каждым христианином: зло, которое торжествует вокруг нас, побеждать добром. Об этом учил Христос, так говорят апостолы (Рим. 12:21). Я знаю: никогда не будет места греху в моем сердце, если в нем будет постоянно гореть любовь. И любовь не только к жене, к детям, к хорошим соседям, но даже к врагам. Каждый верующий может свести небо на землю, если не будет препятствовать любви Божьей вселиться в сердце, ибо небо есть не что иное, как место, где все друг друга любят.

Эта истина однажды обличила автора бесед, и Дух Святой сделал такой поворот в сердце, что я упал и горячо молился о клеветниках, причинивших много зла и мне, и делу Евангелия.

„Бог есть любовь“. Эта евангельская истина повторяется миллионы раз. Если человек стал истинным христианином, то есть „причастником

Божеского естества“ (2 Петр. 1:4), он обязан и он будет любить своих врагов.

На Тайной Вечери, перед Своею Крестной Смертью, Христос сказал: „Новую Заповедь даю вам: да любите друг друга“ (Ин. 13:34). Что же нового в этой заповеди, если много лет до этого уже было сказано: „Люби ближнего твоего, как самого себя“ (Лев. 19:18). Объяснение этого вопроса я нашел в той же главе: „Да любите друг друга, КАК Я ВОЗЛЮБИЛ вас, ТАК и вы да любите друг друга“ (Ин. 13:34). Я нарочно подчеркнул слово „ТАК“, чтобы читатель понял, что Христос хотел этим сказать. Как возлюбил нас Христос, нам должно быть известно: „до смерти и смерти крестной“.

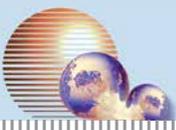
Христос установил Таинство Евхаристии и сказал: „Сие творите в Мое воспоминание“ (Лук. 22:19). Преломление Его тела и пролитие Его крови были величайшим проявлением Его любви к нам, когда мы были грешниками, то есть, Его врагами. А к сожалению, встречаются христиане, которые отказываются принять протянутую братом руку, но протягивают руку к Причастию Христову и при этом думают, что это не грех, что это служит душе на пользу.

Христос сказал: „По тому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою“ (Ин. 13:35). Отсутствие настоящей Христовой любви между христианами побуждает неверующих с гневом отвергать христианство. Без любви даже религия становится проклятием. Религия без любви была и есть и будет до Пришествия Христа причиной многих страданий на земле. Религия без любви зажгла костры мучеников, изобрела пытки инквизиции. Религия без любви толкает мусульман убивать принявших Христа, а христиан — убивать или гнать „неверных“. Религия без любви ненавидит всех, кто верит в Бога не так, как они верят. Религия без любви распяла Господа Христа и доньне распинает Его недостойной полемикой или спорами за первенство. Каждый из нас может впасть в заблуждение, может ошибаться, думать, что его точка зрения самая правильная. Все мы искренни, даже в своих ошибках. Но для этого совсем не нужно спорить. Достаточно изложить свои понятия устно или на бумаге, проповедуя истину любовью. Там, где нет любви, там нет и христианства. Христос терпел поругание от грешников (Евр.12:3).

„Христиане“, в сердцах которых гнездится клубок гнева и зла к своему ближнему, прибавляют к этому поруганию. Если Христос простил нам, смеем ли мы не прощать другим?

Склоним же колени перед возлюбившим нас Христом и скажем подобно Давиду: „Испытай меня, Боже, и узнай сердце мое“ (Пс.138:23). Будем бежать от религии без любви, выгонять ее из сердца, чтобы дать свободу действовать Христу.

Н. Водневский



# ЗОЛОТЫЕ РОССЫПИ

Делай только то, что духовно поднимает тебя и в то же время полезно для общества.

**Гендерсон**

Много говорят те люди, которые мало знают; знающие же молчат. Невежда считает важным все то, что он знает, и хочет рассказать это всем. Но знающий человек с трудом открывает свои знания. Он может сказать очень много, но зная, что еще больше можно сказать после него, молчит.

**Руссо**

Истинный христианин желает добра не только ближним своим, но и врагам и не только своим врагам, но и врагам Божиим. И потому любовь его к людям часто доставляет ему не удовольствие, а страдание.

Где начинается искание истины, там всегда начинается жизнь; как только прекращается искание истины, прекращается и жизнь.

**Джон Рескин**

Человека, который ищет мудрости, можно назвать умным, но если он думает, что нашел ее, он безумен.

**Албитис**

Путь жизни — один, и вечное чаяние человека в том, что все мы рано или поздно сойдемся на этом пути. Все мы сойдемся на одной дороге. Дорога эта слишком ясно положена в основание нашей жизни, слишком широка и заметна для того, чтобы не попасть на нее. В конце дороги этой — Бог, а Бог есть весь истина, а истина тем и глубока, что она всем равно понятна — и мудрейшему, и младенцу. Путь жизни широк, но многие не знают его и идут дорогою смерти.

Узок путь, ведущий в жизнь, и немногие находят его, ибо путь этот в самом человеке и лишь немногие ищут свой путь. Большинство ищет пути для других, а потому-то и не находят для себя пути жизни.

**Люси Малори**

Есть только три разряда людей: одни обрели Бога и служат Ему; люди эти разумны и счастливы. Другие не нашли и не ищут Его; эти безумны и несчастны. Третьи не обрели, но ищут Его; эти люди разумны, но еще несчастны.

**Блез Паскаль**

## ЖИВОПИСЕЦ И КАМЕНЩИК

На лесах одного большого здания живописец расписывал его стены. Желая лучше видеть общее впечатление, производимое картиной, он отступает от нее на несколько шагов назад и, поглощенный рассматриванием своего произведения, отходя все дальше от него, не замечает, что очутился на самом краю помоста. Еще один шаг назад — и он полетит с громадной высоты на каменный пол здания.

Молодой каменщик, работавший неподалеку от живописца на этих же лесах, видя опасность, которой тот подвергался, сообразив, что у него нет времени ни предупредить словами живописца, ни оттащить его от края помоста, берет на свою лопатку жидкого раствора извести и бросает его в картину, испачкав им одну из главных и лучших фигур ее. Живописец мгновенно бросается вперед, готовый избить каменщика, но узнав от него причину его вар-

варского поступка, горячо благодарит его за спасение его жизни.

Так и мы, подобно этому живописцу, забывая вечное небесное, поглощаемые временным земным, стоим на краю пропасти, Бог же, в Своей любви к нам, посягает на наших идолов, поглощающих все наше существо, обезображивая их в глазах наших или же отнимая их у нас: разорение, болезнь наша или наших близких, смерть их, потеря доброго имени и тому подобные бедствия суть те шлепки извести на нашем идоле, которые, обезображивая его временно или окончательно, вызывают в нашем возмущенном сердце крик: да что же, Господи!

Поэтому скажем мы, что Господь любит нас и делает все, чтобы спасти нас от падения в пропасть.

**Н. Н.**



# Меня никогда не любили



**М**еня никогда не любили. Я была нежеланным и никому не нужным ребенком. Моей матери едва исполнилось пятнадцать. Отец был всего на год старше ее. Вопросов о том, что со мной делать, даже не возникало. Детдом.

Это слово прозвучало как приговор еще задолго до роддома. Роды были легкими. Видимо, я знала, что не стоит мучить людей. Лучше быстро сбежать и спрятаться в укромном уголке.

В том самом детдоме, куда меня определили, я была невзрачной серой мышкой. Так было проще и надежней.

Я наблюдала. За каждым. Просто со стороны. Иногда их навешали какие-то родственники. Приносили одежду, сладости. Как-то раз к рыжему мальчику (не помню, как его звали) пришел нетрезвый отец. Он перепутал бутылки в своем помятом пакете и дал ребенку пиво вместо колы. Мне стало противно. Тогда я была рада, что ко мне никто не приходит.

У другого мальчика был ВИЧ. Что это такое, мы узнали позже. Все обходили его стороной. Воспитатели то и дело кричали на него и ругали его, часто ни за что. Просто потому, что он болен.

Помню, пришла к нам совсем еще молодая воспитательница – Алена. Мы думали, ей не сказали, что с ним, потому что она брала его на руки, стирала его одежду и обнимала, когда он плакал. Меня она тоже обнимала. Но только два раза, потому что я не плачу. Нельзя.

Потом оказалось, что Алена все знала. Я тогда впервые задумалась о слове «доброта». Я часто его слышала, но не понимала, что это значит. Мне было около шести лет. Доброта этой воспитательницы не давала мне покоя.

Однажды в субботу пришли гости. Я сразу увидела, что у них какие-то особенные глаза и, наверное, души. Мы смотрели мультфильмы, пели и играли. Было весело и интересно.

Перед отъездом один из гостей сказал мне, что Бог меня любит. Я была с ним не согласна. Но улыбнулась ему в ответ и попросила, чтобы нам в следующий раз показали еще мультфильмы. Меня никогда не любили. Никто. С чего бы Богу меня любить?

Я подошла к Алене и спросила, правда ли, что Бог меня любит. У нее можно было спросить все что угодно. Она знала ответ на любой вопрос. Ее доброта покорила всех нас, особенно «серых мышей».

Алена подарила мне Детскую Библию. Я листала ее часами. Это был совершенно новый мир. Я и не заметила, как поверила в этот мир, и этот мир стал менять меня изнутри.

Когда гости приехали в следующий раз, я стала слушать внимательней. Они пели такие красивые песни! Мне очень захотелось стать такой же, как эти гости, ездить по другим детдомам и говорить детям правду. О том, что их любят на самом деле, что они нужны. О том, что важно дарить теплоту и любовь. И быть добрым. Добрым по-настоящему!

**Анна ВОВЧУК**



Сергей БЕХТЕЕВ

**ВЕЛИКОПОСТНОЕ**

Господи и Владыко живота моего!..

Ты нас учил любить врагов,  
 Не мстить, не гнать за зло злодеев,  
 Прощать корыстных должников  
 И опасаться фарисеев.  
 Ты завещал закон блюсти,  
 Не забывать в скорбях о Боге  
 И крест безропотно нести  
 По дебрям жизненной дороги...  
 Но, Боже, Боже, как для нас  
 Твои слова невыполнимы,  
 Как каждый день и каждый час  
 Мы духом злобы одержимы.  
 И, прелесть мира возлюбя,  
 Творя распутство до могилы,  
 Как далеки мы от Тебя,  
 Как близки к князю темной силы.

Екатерина ВДОВИНА

О Иисус, Ты надежда моя!  
 Ты живительной влаги струя,  
 Ты колодезь безмерной любви,  
 Лучший друг и помощник мой – Ты!

Ты с любовью врачуешь меня,  
 Исцеляешь Ты, нежно любя.  
 Мне с Тобою не страшны мосты,  
 Я пойду, ведь со мной рядом – Ты.

Как прекрасно, Иисус дорогой,  
 Быть любимой Тобою душой,  
 Быть водимую Духом Святым,  
 Исцеляемой Словом Твоим.

Пусть уйдут безвозвратно года...  
 Мой Иисус – лучший друг навсегда!  
 Он навек победил сатану,  
 Приготовил мне место в раю!

С Ним надежда и радость моя.  
 Буду вместе с Христом я всегда!  
 Никогда не завянут цветы  
 Нашей верности, дружбы, любви!

К.Р. (Константин Романов)

**НАУЧИ**

Научи меня, Боже, скорбеть  
 О моих пред Тобой прегрешеньях  
 И в молитвах святых, песнопеньях  
 О несчастных душою болей.

Научи меня, Сильный, идти  
 Лишь стезею святого ученья;  
 Одного лишь искать мне спасенья,  
 Правды вечной заветы блюсти.

Научи Ты меня соблюдать  
 Лишь Твою милосердную волю,  
 Научи никогда не роптать  
 На свою многотрудную долю.

Научи меня, Боже, любить  
 Всем умом Тебя, всем помышленьем,  
 Чтоб и душу Тебе посвятить,  
 И всю жизнь, с каждым сердца биеньем.

Научи меня, Отче, обнять  
 Всех лишь чистою братской любовью,  
 А за Церковь – родную мне мать –  
 Научи пострадать даже кровью.

Научи меня, Щедрый, отдать  
 Свои силы добру на служенье,  
 Чтоб страдальцам нести утешенье,  
 С ними славить Твою благодать.

Подкрепи, научи врачевать  
 Моих братьев душевные муки,  
 Чтобы горя затихли звуки  
 И чтоб некому было стонать!..

Всех, которых пришел искупить  
 Ты Своею Пречистою Кровью, –  
 Бескорыстной, глубокой любовью  
 Научи меня, Боже, любить!

Лев БОЛЕСЛАВСКИЙ

Покуда я не знал любви,  
 Считал и граммы, и рубли.  
 Всё трезво мерил то и дело.  
 Но вдруг расчётливость ушла,  
 И где они твои, душа,  
 Все мерки, рамки и пределы?!

Сергей САПОНЕНКО

**ПРИМИТЕ ЖИЗНЬ**

Уходит жизнь, как утренний туман,  
 задует ветер – и тебя забыли.  
 Что слава, деньги, юность? Лишь обман,  
 который тает в вековечной стыни.

Примите Жизнь от Господа Христа,  
 чтобы Любовью суть навек наполнить,  
 чтоб смерти не изведать никогда,  
 чтоб стала жизнь немислимо объемной.

\* \* \*

**БЛАЖЕНСТВО**

Упаду в зеленую траву.  
 Загляжусь на небо голубое.  
 Ощутив всем сердцем, что живу,  
 Растворюсь в насыщенном покое.

Заиграют листья с ветерком,  
 Будто дети, в озорные прятки.  
 Полетит шуршащих звуков ком  
 Прямо в стену леса, без оглядки.

И не будет рядом никого:  
 Иисус и я на целом свете.  
 Припаду, любя, к груди Его –  
 И замрет от восхищенья ветер.

Иван ЗАХАРЬИН

На образ Твой, Божественный и строгий,  
 Я не могу без трепета взирать;  
 Вся жизнь Твоя, с ее любовью многой,  
 Передо мной является опять...  
 Внимая вечному евангельскому слову,  
 В прошедшее несусь мечтою я  
 И вижу пред собой высокую Голгофу  
 И на кресте распятого Тебя!  
 За всех людей – и будущих, и сущих –  
 Ты проливал Свою святую кровь;  
 Молился за врагов, Тебя гнетущих,  
 Даруя всем прощенье и любовь...



# ПОКОВАНИЕ

# ОДИНОЧЕСТВО

*И время, как вода...  
[«Полковнику никто не пишет»]*

**Н**аказание мое больше, нежели снести можно! – братоубийца смотрит вверх. Он кричит, он протестует. Рядом семья испуганно ждет решения участи. Что будет после жестокого преступления?

В последующих веках это мог быть эшафот, каменные работы на галерах, гильотина, электрический стул, пожизненное заключение, да и много еще чего: уж что-что, а придумывать казни люди умеют! Но человеческое правосудие еще не сформировалось и не обзавелось необходимым штатом сотрудников, и свыше звучит окончательный приговор:

– Ты будешь изгнанником и скитальцем на земле.

Пыль первозданных троп, чернота далекого неба с холодными звездами, равнодушие гор и долин, непредсказуемость лесов и рек – удел скитальцев. И шепот – сам с собой – у бивачного костра: «Его успех невозможно было терпеть. Авель должен был умереть...»

Но не в скитаниях весь ужас наказания, не в бесприютности и отсутствии налаженного быта, а в бесконечном одиночестве, одиночестве и сиротстве изгнанника Земли, чьи родители были изгнанниками Неба. И в знамении, зашишавшем убийцу от убийц и до сих пор являющимся предметом богословских споров (что же это такое – в просторечии именуемое «каинова печать?»), заключалась не только гарантия неприкосновен-



ности личности Каина, но и обеспечение пожизненного одиночества.

\* \* \*

Марк уже проснулся, но продолжает лежать с закрытыми глазами. Глухо слышны привычные звуки просыпающейся тюрьмы: звяканье ключей, скрип открывающихся окошечек, короткие реплики охранников. Вот уже более двадцати лет эти реплики – практически единственная человеческая речь, которую Марк слышит, – он находится в одиночной камере. Распорядок дня – бессленный и монотонный – выучен до безусловного рефлекса, кажется уже, что родился со знанием тюремного расписания. Автоматически глаза открываются, ноги соскальзывают с койки именно в тот момент, когда скрипит дверь его окошечка и в него просовывается рука с миской еды.

Марк медленно жует, глядя в одну точку перед собой. Ему не надо поворачивать голову, не нужно переводить взгляд, чтобы почувствовать его приближение. Ведь Марк знает его много-много лет, он – его единственный друг. Неповторимый. Самый лучший. Все понимающий, все принимающий. С ним можно удариться в воспоминания, впасть в философские рассуждения, пролиться скупыми мужскими слезами или рассыпаться в безумном смехе. И большой вопрос: его молчаливость – это недостаток или достоинство?

Вот он спускается на своей паутине, на тоненьких ниточках-ножках бежит по каменному полу, потом взбирается вверх по ноге на краешек миски, и можно начинать беседу...

И он говорит, говорит... О великом таланте, которому истово поклонялся, на которого всеми силами старался походить, которому страшно, до зубовного скрипа, до судорог в мышцах, завидовал и которого убил...

– Но ты же понимаешь, Джон Леннон не должен был жить, его успех невозможно было терпеть, – губы Марка Чепмена, убийцы знаменитого «битла», почти касаются собеседника, и кажется, тот сейчас свалится вниз. – Но наказание мое больше, нежели снести можно.

И он нежно дышит на паука, своего единственного друга и собеседника, которого приходится периодически спасать от швабры и пылесоса во время генеральной уборки камеры.

\* \* \*

Мужа она никогда не любила. Быть может, была когда-то девичья влюбленность как отклик – благодарность мужчине, что выбрал среди многих других и позвал замуж. Но все быстро прошло: его недостатки были очевидны, все достоинства взяты на учет. Не красавец и невысок ростом, как и она не модель.

Оценивая себя объективно, всегда понимала, что вряд ли случится когда-нибудь в ее жизни романтическая страсть шекспировского накала. Но хотелось бы...

Вначале новизна положения замужней дамы, хлопоты по обустройству своего дома, рождение ребенка заслонили, отодвинули все эти мечты о принцах на белых скакунах на задний план, но не уничтожили. А когда быт прочно вошел в колею обыденности и стало ясно, что это раз и навсегда, тогда мечты одолели с новой силой. Затосковалось...

Да и что прикажете делать в маленьком гарнизонном городке, среди карликовых берез и полугодовой полярной ночи, – только бруснику с костяникой собирать да варенье варить. Скучища и душевная пустота...

С каждым днем заполнять пустоту в душе становилось все труднее. Она пыталась развлекаться. Одно время это был джаз: пластинки, кассеты, диски заполнили квартиру. Потом – театр. Она пересмотрела все постановки местной труппы и не пропускала ни одного выступления приезжих артистов. Когда времена стали поспокойней и на ужин в ресторан стали ходить не только рэкетеры, появилось новое увлечение – ресторанные посиделки с подругами. Но все приелось, наскучило, надоело...

Со временем достоинств у мужа не прибавилось, а вот недостатки почему-то увеличились. Оказалось, что он мелко придирчив и занудно морален, не любит шумных компаний, а гостей согласен видеть лишь на день рождения и на Новый Год. Требовал, чтобы к его приходу жена всегда была дома, а на столе – горячий ужин. Иногда на него совсем «накатывало», и он пытался выяснить, на что потрачен за неделю месячный оклад. Противно...

Незаметно год пролетал за годом. Печень стала «пошаливать», в суставах нашли отложение солей. Дочка выросла, муж сделал неплохую карьеру. И жизнь, как песок сквозь пальцы, убежала в никуда...

И бессонными ночами, когда одиночество обнимало своими холодными руками, шепталось в вечность: «Такая жизнь – просто наказание, и оно больше, чем можно снести...»

\* \* \*

Сколько людей страдает в одиночных камерах. Их стены вырастают, складываются из зависти и ненависти, жадности и отвращения, пренебрежения и гордости. Одиночные камеры греха и порока. Человек в состоянии их построить, но не в состоянии их разрушить. Пусть рядом с каждым таким заключенным окажется тот, кто сможет указать на Дверь, Путь, Жизнь, Истину и Любовь.

**Надежда  
Орлова**





# 50 ЛЕТ ХРИСТИАНСКОГО САМИЗДАТА В



**С**ейчас, когда в России изобилие христианской литературы и периодики, с трудом верится, что еще недавно все было иначе. Библии издавались край-

вославный «Журнал Московской патриархии» и «Братский вестник» евангельских христиан-баптистов. Да и там каждая статья подвергалась жесткой советской цензуре – нередко в ущерб духовному содержанию.

по изготовлению самиздатовской литературы, открыток, листовок христианского содержания. Многие протестанты, осужденные в те годы за религиозную деятельность, были работниками самиздата.

В этих условиях христиане пытались восполнить катастрофическую нехватку духовной литературы, изготавливая ее сами. Несмотря

на попытки властей ликвидировать христианский самиздат, в СССР в 1960–1980-е годы действовали подпольные издательства «Христианин» и «Верный свидетель», типографии и группы

Этим событиям был посвящен семинар «50 лет христианского самиздата в России», организованный кафедрой истории Церкви Санкт-Петербургского христианского университета. Семинар состоялся 30 января 2014 года. По ряду причин празднование немного сдвинулось во времени, ведь на самом деле точкой отсчета является 1963 год, когда начал выходить нелегальный христианский журнал «Вестник спасения». Журнал этот, позже переимено-

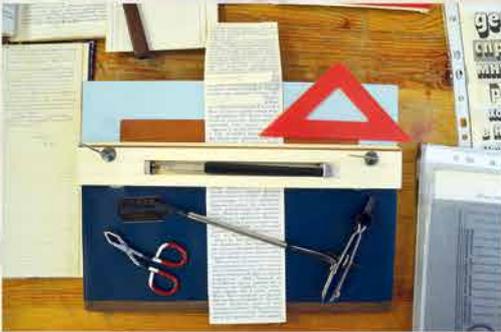
не редко, мизерными тиражами, главным образом, для «декорации» – показать, что в стране соблюдаются права верующих. В те годы в стране выходило всего два христианских издания – пра-

трон на попытки властей ликвидировать христианский самиздат, в СССР в 1960–1980-е годы действовали подпольные издательства «Христианин» и «Верный свидетель», типографии и группы

«Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего единородного, дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную».  
Ин. 3:16



# РОССИИ



ванный в «Вестник истины», и теперь знают и любят многие христиане. Но мало кто знает, что инициатором выпуска «Вестника спасения» была 22-летняя девушка Любовь Богданова. Она же стала и первым редактором, и издателем, и автором многих статей (хотя ее имя в условиях конспирации нигде не указывалось). Для этого служения ей пришлось перейти на нелегальное положение, много лет скрываться, переезжать из города в город, отказаться от создания семьи. Три года спустя к ней присоединилась другая девушка – Светлана Белецкая, участница знаменитой демонстрации баптистов возле здания ЦК КПСС в мае 1966 года.

На семинаре Любовь Егоров-

на Богданова и Светлана Владиславовна Белецкая рассказали о своей жизни, о том, при каких обстоятельствах и почему они взялись за такой нелегкий и опасный труд, как Бог хранил их от ареста, многократно помогал и ободрял. Например, однажды Любови Егоровне потребовалось срочно уехать в другой город. Хотя билетов в кассе не оказалось, после молитвы ей удалось купить билет. И таких историй было много.

Добрым словом вспоминали сестры своих товарищей по служению. Например, Феня Степанова ездила по всей стране, развозя христианскую литературу в огромном чемодане. Другие верующие (среди них – семья Мешериных) предоставляли работникам самиздата свои дома и квартиры. Если власти находили подпольную типографию – репрессиям подвергали и хозяина квартиры. Например, в

1977 году типографская «точка» была обнаружена в Ивангороде Ленинградской области, в доме Давида Ивановича Коопа. Три работника самиздата – Иван Левин, сестры Людмила и Лариса Зайцевы, а также Д. И. Кооп получили сроки заключения, от трех с половиной до пяти лет. Кстати, о судьбе Ларисы Зайцевой написана увлекательная документальная повесть «Непобежденные» Евгения Пушкина.

О том, при каких исторических условиях появился в СССР христианский самиздат, рассказал в своем докладе сотрудник историко-аналитического отдела МСЦ ЕХБ, проповедник церкви ЕХБ в Царицыно (г. Москва), магистр журналистики Вениамин

Михайлович Хорев. Его дед, рукоположенный петроградским пресвитером Иваном Никитовичем Шиловым, был репрессирован в 1930-е годы, отец много лет руководил Молдавским объединением МСЦ ЕХБ, так что его родословная тесно связана с историей евангельско-баптистского братства. В. М. Хорев известен и как автор исторического исследования «Церковь должна оставаться церковью».

В конце семинара он передал декану СПбХУ А. А. Беляеву подарок от редакции «Вестника истины» для университетской библиотеки – большой комплект книг и дисков с уникальными историческими материалами. Этими ценными источниками смогут теперь пользоваться все читатели библиотеки. Памятные подарки получили и другие участники семинара.

По окончании публика еще долго теснилась возле стендов и экспозиции, рассказывающих об истории журнала «Вестник истины» и издательства «Христианин». Экспонаты (инструменты для работы и образцы самиздата) можно было осмотреть со всех сторон, сфотографировать, взять в руки. А кто-то даже попытался тут же на практике изучить основы самиздата. Вопросам не было конца, и их продолжали задавать за чаепитием.

Для студентов, магистрантов, преподавателей этот семинар стал не только креативным изучением недавней истории (что тоже важно), но и духовным ободрением. Такие встречи полезны, так как примеры христианского подвига, жертвенного служения нужно помнить и современным христианам.

**Татьяна НИКОЛЬСКАЯ,**  
зав. кафедрой истории  
Церкви СПбХУ





# МАТЬ ТЕРЕЗА О ЛЮБВИ



**М**ать Тереза (в миру – Агнес Гонджа Бояджиу) родилась в 1910 году в македонском городе Скопье, который в то время принадлежал Османской империи. В семнадцать лет она уехала в Ирландию и вступила в монашеский орден. В 1931 году приняла постриг, и вскоре орден направил ее в Калькутту, где она около двадцати лет преподавала в женской школе Святой Марии. В 1946 году руководство ордена разрешило ей помогать бедным и обездоленным людям Калькутты, и через два года она основала там монашескую конгрегацию «Сестры миссионерки любви», деятельность которой была направлена на создание школ, приютов, больниц для бедных и тяжелобольных, независимо от их национальности и вероисповедания. Основанные ею миссии действуют, как правило, в районах стихийных бедствий и экономически неблагополучных регионах.

В 1973 году мать Тереза стала первым лауреатом Темплтоновской премии за прогресс в религии. А еще через шесть лет ей была присуждена Нобелевская премия мира «За деятельность в помощь страждущему человеку».

Пятого сентября 1997 года в Калькутте, в окружении своих сестер, она тихо прошептала: «Иисус, я люблю Тебя» и ушла к Тому, Кого любила и Кому служила всю свою жизнь.

Предлагаем читателям некоторые высказывания матери Терезы, показавшей на практике, что значит «любить не словом или языком, а делом и истиной».

**Люби: чем больше ты разделишь с другими,  
тем большим будешь обладать.**

**Нам не нужны ружья и бомбы. Чтобы победить зло,  
нужны любовь и сострадание.**

**Все труды любви – это труды на благо мира.  
Страдание может стать путем к великой любви  
и великому милосердию.  
Маленькие добрые дела, совершенные от великой любви,  
приносят радость и умиротворение.**

**Любовь нужно проявить в действии,  
и это действие – служение.**

**Каждый труд, совершаемый с любовью и открытым  
сердцем, всегда приближает человека к Богу.**

**Если вы начнете судить людей,  
у вас не хватит времени на то, чтобы любить их.**

**Плод тишины – молитва, плод молитвы – вера,  
плод веры – любовь, плод любви – служение,  
а плод служения – мир.**

**Если вы хотите быть счастливой семьей, если хотите  
быть святой семьей, отдайте свои сердца любви.**

**Важно не то, сколько добрых дел вы совершили,  
а сколько любви вложили в них.**

**Голод по любви гораздо сложнее утолить,  
чем голод по хлебу.**

**Любовь начинается с дома –  
прежде всего уделяйте внимание своим близким.**

**Любовь – это плод, доступный в любом сезоне,  
до которого может дотянуться любая рука.**





## Этой статьей мы начинаем серию бесед о Божьем плане спасения

Сказал Господь Моисею:

«**Напиши это для памяти в книгу...**» (Исх. 17:14).

## В САМОМ НАЧАЛЕ

**К**огда еще не было Вселенной, величием, красотой и непостижимыми пространствами которой мы восхищаемся, когда не было ни света, ни самого времени, Бог, окруженный мириадами ангелов, принял решение, имеющее отношение к каждому человеку, когда-либо жившему, живущему или имеющему жить на Земле. Решение о том, что величие и непостижимое блаженство вечности Он желает разделить с сонмом людей. Что подвигло Его на это? Мы можем только догадываться. Мы знаем из Писания, что Бог есть любовь. А любовь всегда желает поделиться тем, что имеет.

В любом случае, Бог знал, чего это будет Ему стоить. Он всеведущ. Он знал, чего Ему будет стоить свобода, которой Он наделил Свои создания. Но иметь общение как с равными можно только с теми, кто свободен. Еще не было человека, а свободой уже воспользовался ангел света и восстал против Бога. И у будущего человечества появилась возможность выбора.

В самом начале Бог создал весь видимый мир как колыбель для будущего человечества. Создавая галактики, туманности, планеты с их спутниками, размещая их в безмерном пространстве Вселенной, Господь имел в виду тех, кто будет смотреть на звездное небо и думать о Нем. Он имел в виду тебя и меня.

Создавая Землю, природу, растительный и животный миры, Бог думал о нас, людях, о тех, с кем желает проводить вечность.

Создавая Адама и Еву, Бог знал, как они воспользуются дарованной им жизнью и свободой выбора. Он не только знал, но и сделал все, чтобы у

них этот выбор был. Он Сам, Своей рукой, насадил прекрасный сад, поселил в нем первую чету и дал им интересное и важное задание: ухаживать за садом и охранять его.

«*И произрастил Господь Бог... и дерево жизни посреди рая, и дерево познания добра и зла*». И запретил Бог человеку есть плоды от дерева познания добра и зла, то есть Бог дал человеку возможность выбора.

Зачем Бог это сделал? Не было бы этого дерева, мы бы все еще жили в раю! Не знаю, не знаю... Но знаю, что есть разница между невинностью ребенка и святостью взрослого человека. Бог дал человеку свободу воли, чтобы тот мог быть испытан: невинность, будучи испытана, становится святостью. Бог желал иметь рядом с Собой в вечности святых, ибо Он свят.

Тот факт, что Бог дал человеку свободу воли, наиболее ярко проявляется в Эдемском саду, в истории искушения Евы. Бог не схватил ее за руку, как бы мы поступили с нашими детьми: «Нельзя! Я же тебе говорил, что нельзя эти плоды есть!» Он очень уважает свободу человека, зная, однако, чего Ему эта свобода стоит. **«Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословивший нас во Христе всяким духовным благословением в небесах, так как Он избрал нас в Нем прежде создания мира, чтобы мы были святы и непорочны пред Ним в любви...»** (Еф. 1:3–4). Прежде создания мира предвечный Сын Божий знал, что будет висеть оплеванный, избитый и опозоренный на кресте, платя цену нашей свободы.

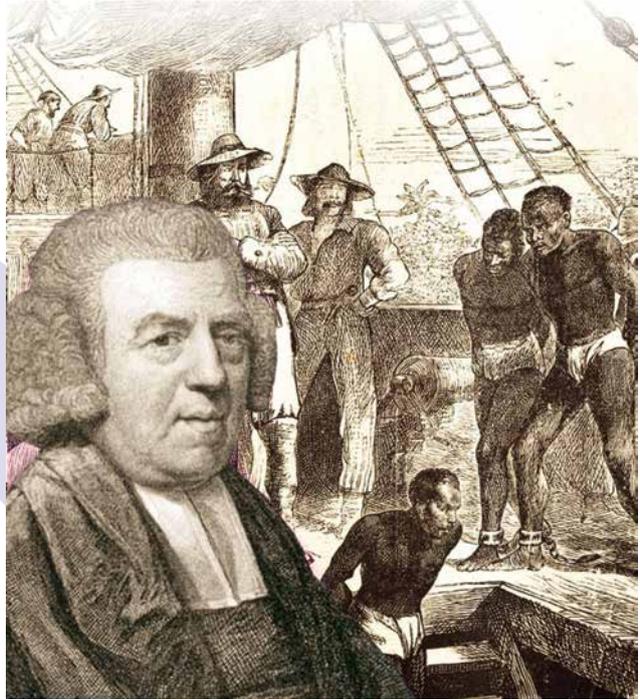
Изгоняя согрешивших из Эдема, Бог поставил херувима с мечом огненным охранять его. По моему мнению, Он создал феномен «время», чтобы люди не остались в падшем состоянии, но, будучи подвержены влиянию времени («смертью умрешь»), имели возможность через искупление во Христе перейти в вечность, для которой и были созданы. Об этом говорит Писание: **«А входим в покой (в контексте – седьмой день творения) мы, уверовавшие...»** (Евр. 4:3). Суббота, земное отражение небесного покоя Божьего, Его «дня покоя», – постоянное напоминание

всем нам о вечности, для которой мы созданы, о потерянном рае, о возможности в него вернуться, о цене, заплаченной за нашу свободу выбора и за возможность принятия нами искупительной жертвы Иисуса Христа. Она напоминает нам о цели Вселенной – нашем призвании к общению любви с Самим Создателем.

**Вальдемар ЦОРН**

Иисус сказал:  
«Возлюби Господа, Бога твоего,  
всем сердцем твоим, и всей душой твоей,  
и всем разумением твоим.  
Это первая и наибольшая заповедь;  
вторая же, подобная ей:  
возлюби ближнего твоего, как самого себя».

Мф. 22:37–39



# О, БЛАГОДАТЬ!

«О, благодать!» – стихи, написанные британским поэтом Джоном Ньютоном, легли в основу одного из самых популярных гимнов, написанных за всю историю христианства. Впервые стихи увидели свет в 1779 году. Мелодия к гимну под странным названием «Новая Британия» была впервые опубликована в 1829 году американцами Чарльзом Спилманом и Бенджамином Шоу. Мелодию нельзя приписать какому-либо композитору, поскольку она является сочетанием двух известных ранее мелодий – «Галлахер» и «Святая Мария».

Следует отметить, что в разное время к тексту этого стихотворения было написано более двадцати различных мелодий, однако ни одна из них не получила всеобщего признания. Что же касается самого стихотворения, последняя строфа была добавлена неизвестным автором, что придало ему не только законченный смысл, но и

стало венцом всего произведения. В 1835 году возник окончательный вариант нынешнего гимна, приписываемый американцу Уильяму Уокеру, положившему стихи Ньютона на музыку «Новой Британии» в собственной обработке.

О чрезвычайной популярности гимна свидетельствуют многие факты. Гимн исполняли индейцы во время насильственного переселения, когда в первой половине XIX века их земли были отданы белым колонистам. Этот долгий путь с юго-востока на запад, когда умерли тысячи и тысячи индейцев из разных племен, называют «дорогой слез». Гимн стал национальным у самого многочисленного племени – чероки. Его пели также в разгар борьбы за отмену рабства и развития движения аболиционизма (от латинского *abolito* – отмена).

Однако международную известность гимн получил лишь к началу XX века. Его смело можно назвать

стихотворной автобиографией Джона Ньютона, поскольку содержание гимна полностью отражает его личный жизненный опыт.

Джон Ньютон родился 24 июля 1725 года в Лондоне, в верующей семье. Мать мечтала увидеть сына священнослужителем, но она скончалась от туберкулеза, когда мальчику было всего шесть лет. Далее Джона воспитывала равнодушная мачеха. Отец часто находился в плавании. Его католическое вероисповедание не мешало ему плавать на корабле, перевозившем рабов. Джон еще в отрочестве пошел по стопам отца, работая вместе с ним на корабле и постигая азы работоторговли.

За время плавания за Джоном закрепилась репутация крайне неприятного и конфликтного человека. Насмешки, оскорбления, сквернословие были неотъемлемыми чертами его характера. Он игнорировал начальство, пренебрегал служебными обязанностями, от-



крыто выказывал неповиновение и неуважение. «Жизнь нам казалась прекрасной. Мы жили себе в угоду, и бизнес процветал», – говорил он позже о том периоде своей жизни.

Бывший член британского парламента и биограф Джона Ньютона Джонатан Эйткен, ныне здравствующий, пишет, что Джон не отличался высокой моралью. Перевозка рабов была далеко не безопасным предприятием и нередко сопряжена с риском для жизни. Порой, когда корабль попадал в шторм и яростные волны заливали палубу, Джон размышлял о жизни и смерти, задумывался о своем отношении к Богу. Однако дальше этого дело не шло. Но однажды неистовый шторм настолько затопил судно, что Ньютон, к собственному удивлению, воскликнул: «Господи! Помилуй нас!» Потрясенный, он стал часами размышлять о собственной запятнанной грехом жизни, о своем богоборчестве и богохульстве. Особенно потрясла его библейская история о блудном сыне, в которой он увидел, прежде всего, самого себя.

Постепенно в жизни Джона наступили перемены. Вернувшись в Англию, он начал посещать церковь, читать духовную литературу и молиться. Однако, снова оказавшись на борту корабля, он, как и отец, не видел противоречия между работорговлей и обретенной верой. Джон Ньютон совершил еще три морских путешествия, но уже в качестве капитана, изучая Библию и проводя служения для своей команды.

Как мог посвященный христианин совершать богослужения и одновременно заниматься торговлей рабами? Отвечая на этот вопрос, Эйткен указывает, что рабство в дни Ньютона было столпом британской экономики, и очень немногие возвышали свой голос против него. По словам Эйткена, в 1751 году «духовная совесть Ньютона была, по крайней мере, на двадцатилет-

«Более же всего имейте усердную любовь друг к другу, потому что любовь покрывает множество грехов».

1 Пет. 4:8

нем отдалении от осознания того, что Евангелие и торговля рабами несовместимы».

В 90-е годы прошлого века в США состоялся успешный показ документально-исторического фильма о Джоне Ньюtone. Согласно повествованию, Ньютон написал текст своего стихотворения, доставляя в Америку очередную партию рабов. Но в один из дней он развернул корабль посередине Атлантического океана и взял курс обратно, на Африку, где высадил рабов, объявив их свободными. После этого Ньютон вернулся в Англию, возвратил судно владельцам и стал евангелистом.

Однако Эйткен показывает, что всего этого не было. Напротив, Ньютон готовился к четвертому плаванию, но незадолго до выхода в море его частично парализовало от неизвестного заболевания, и врачи советовали ему остаться дома.

Дальнейшее посещение собрания на суше привело его к возрастанию в вере и, в конечном счете, к исцелению. Знакомство с Джорджем Уитфильдом, блестящим проповедником, и Джоном Уэсли, основоположником методистского движения, оказали на Ньютона благотворное влияние. Однако прошло еще шесть лет, прежде чем он сам был рукоположен на пасторское служение.

В то время восходящей звездой британского парламента был Уильям Уильберфорс, которого привел к Богу один из профессоров Кембриджского университета. Решив покончить с карьерой политика,

Уильберфорс обратился за советом к Джону Ньюtone, проповеди которого слышал еще будучи мальчиком. Ньютон посоветовал ему не уходить из политической жизни. Он был убежден, что Господь благословит его как христианина и государственного деятеля. Уильберфорс стал прихожанином церкви, где Ньютон нес пасторское служение, а Ньютон – душепопечителем Уильберфорса, принявшего решение вести в парламенте борьбу за отмену рабства.

Последовали двадцать лет изнурительных и отчаянных усилий, в течение которых Уильберфорс не раз приходил в уныние и собирался покинуть политическую арену. Однако Ньютон воодушевлял его, напоминая о Данииле. В итоге Уильберфорс и его друзья одержали победу. В начале 1807 года Англия объявила работорговлю вне закона, а воспетая поэтом благодать 21 декабря того же года привела Джона Ньютона домой. Бог дал ему вседостаточную благодать, чтобы бывший работорговец дожид до дня, когда постыдная торговля людьми, которой он некогда занимался, была окончательно упразднена на его родине.



**Александр СИБИЛЕВ,**  
г. Лондон



# Я ПРОДОЛЖАЮ ДЕЛО БАБУШКИ



**К**то из старшего поколения не слышал о Чапаеве, легендарном герое гражданской войны, а также о его адъютанте Петьке, точнее, Петре Семеновиче Исаеве?! Вышедший на экран в 1937 году кинофильм «Чапаев» переведен почти на все языки народов бывшего СССР и до сих пор пользуется большой популярностью. Многие фразы из фильма вошли в качестве поговорок в разговорный русский язык, а герои фильма, Чапаев и Петька, стали популярными героями бесчисленного числа анекдотов и даже компьютерных игр. Узнав, что внук легендарного адъютанта Вениамин Николаевич Исаев – активный христианин, мы решили побеседовать с ним и предложить ему ответить на вопросы, которые волнуют, возможно, не только старшее поколение наших читателей.

**– Вениамин Николаевич, так Вы действительно внук легендарного Петьки?**

– Да, совершенно верно: я внук Петра Семеновича Исаева, адъютанта героя гражданской войны Василия Ивановича Чапаева.

**– Расскажите, пожалуйста, немного о Вашей семье: кем были Ваши родители, дедушка и бабушка?**

– Моя бабушка Евдокия жила и воспитывалась в Украине, в городе Макеевка Донецкой области. Родители ее были верующими, и бабушка с детства вместе с ними посещала православный храм. Однажды во время великого поста мама послала Дусю (так в детстве называли бабушку ее родители) в

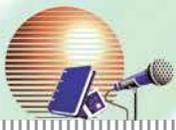
храм, чтобы она отнесла батюшке сверток со снедью. Девочка пошла в храм и, не постучавшись, вошла, так как считалась своей. Но тут она увидела ужасную картину. За столом сидела большая группа священников во главе с настоятелем. Стол ломился от различных яств, а посреди стола возвышался огромный жареный гусь. Дуся быстро отдала сверток и побежала домой.

Всю дорогу она плакала и, прибежав домой, сказала маме: «Мама, Бога нет!» Мать закричала: «Дуся, не смей так говорить! Бог есть!» На что Дуся ответила: «Почему же Бог не покарает этих обманщиков? Мы все постимся, не едим мясное, а они лопают жирного гуся?!» – «Дуся, Бог есть! Не смотри на то, что едят

священники, которые грешат», – ответила ей мать. Моей бабушке в то время было шестнадцать лет, и она зареклась больше никогда не переступать порог православного храма.

Господь видел сердце девочки. И вот однажды, идя по улице Макеевки, она вдруг услышала прекрасное пение, доносившееся из одного дома, и ноги сами повели ее в этот дом. Она зашла и увидела хор, потом вышел проповедник, сказал проповедь и призвал к покаянию. Дуся не помнила, как оказалась на коленях. По щекам текли слезы. Она покаялась и приняла Господа Иисуса Христа в свое сердце. С тех пор началась ее настоящая христианская жизнь.

В Макеевке жил молодой человек по имени Петр, смелый охотник, очень видный и сильный. И вот Петр пришел свататься к родителям Дуси, специально к этому случаю купив двуствольное ружье. Сев за стол, он сказал: «Дорогие родите-



ли, я знаю, что ваша дочь обручена с детства, а это неправильно. Жениться и выходить замуж нужно по любви. Я полюбил вашу дочь и никому ее не отдам. Если вы сейчас не благословите нас, то я первым выстрелом убью ее, а вторым застрелюсь сам». Родители посмотрели на Петра, потом – друг на друга и... благословили Петра и Дусю. В 1914 году они поженились, а через полгода Петра призвали в армию. В 1915 году родился мой папа.

**– Насколько герои кинофильма «Чапаев» соответствуют их прототипам в реальной жизни?**

– Весь фильм – чистейшей воды пропаганда Фурманова! Например, никакой Анки-пулеметчицы там не было и не могло быть, так как дедушка очень любил мою бабушку.

**– Сколько раз Вы смотрели фильм «Чапаев»?**

– Думаю, больше ста раз!

**– Вы гордитесь своим дедушкой?**

– Я горжусь больше бабушкой, чем дедушкой, если можно это называть гордостью.

**– Что Вас больше всего вдохновляет в судьбе Вашей бабушки, жены Петьки?**

– В 1931 году мою бабушку, вдову Петра Семеновича Исаева, вызвали в НКВД и сказали: «Откажись от Бога – и иди воспитывать своего сына». Папе было в то время шестнадцать лет. Но бабушка ответила, что никогда не сделает этого, потому что любит Господа и Им живет. Ей угрожали, ее пытались запугать. Ей говорили, что сын без нее погибнет, но бабушка осталась верной Господу. Она шестнадцать лет провела в тюрьмах и сибирских лагерях, валила лес в сорокаградусный мороз. Поэтому я горжусь героями веры, в том числе моей бабушкой, – таких

людей невозможно сломить. Я написал о ней такие слова:

*Моя бабуля, Царство ей Небесное, Сидела в тюрьмах за Христа.*

*Нет, не была она преступницей, Но знала суть голгофского креста.*

**– Что перенесла ее семья в годы гонений?**

– Примерно через два года после ареста бабушки Господь послал папе жену по имени Вера, и, по милости Божьей, у них родились шестеро детей: три дочери и три сына. Я был младшим в семье. Мне было четыре месяца, когда умерла мама. Это было в 1952 году. Папа работал один, чтобы прокормить семью. Но Господь видел ситуацию, и через несколько месяцев родная сестра нашей мамы, Надежда, пришла к папе и сказала, что хочет выйти за него замуж, воспитывать детей. У Надежды муж погиб на фронте. Таким образом Господь подарил мне вторую маму.

Много было в жизни испытаний, не хочу о них говорить. Но скажу одно: во все трудные моменты жизни Христос был всегда с нами.

**– Все ли внуки Петра Исаева верующие?**

– Нет, не все, но большинство.

**– Чем Вы занимаетесь? Что у Вас за семья?**

– Если написать обо всем, чем я занимаюсь, то одного вашего жур-

нала будет мало. Скажу коротко: четверть века я проповедую Евангелие везде, где Господь хочет меня употребить, но, в основном, в тюрьмах и лагерях России и за ее пределами. Таким образом я продолжаю труд моей бабушки, ибо она всегда повторяла, что шестнадцать лет проповедовала Христа. Она не сидела за Христа, а проповедовала Его. Это очень значимо для меня.

**– Вы написали несколько книг. Что Вас побудило к этому? О чем эти книги?**

В 1998 году Господь проговорил ко мне, чтобы я написал семь книг-свидетельств. Книг о жизни бывших бандитов, наркоманов, пьяниц, т. е. конченных грешников, которых изменил Христос. Пока вышли две книги, идет работа над третьей. Она будет называться «Приговоренный к расстрелу». В ней я рассказываю о человеке, который был приговорен к расстрелу и уже отсидел 29 лет, причем 24 года – в Вологодском «пятаке», тюрьме для пожизненных заключенных. Он покался в этой колонии. И вот его слова: «Если бы меня не приговорили к расстрелу и потом не заменили казнь пожизненным сроком, я никогда бы не встретился со Христом. А теперь я со Христом, и я счастлив». Такие свидетельства побуждают меня писать и ездить по тюрьмам и лагерям. Есть трудности, ибо эти проекты дорогие, но Господь восполняет по богатству славы Своей.

**– Что для Вас самое главное в жизни?**

– Приведу два стиха из Библии. Первый: «**А я и дом мой будем служить Господу**» (Нав. 24:15). И второй: «**Будь верен до смерти, и дам тебе венец жизни**» (Откр. 2:10). У нас в семье девять человек, и мы все служим Господу. Мое главное желание: до последнего вздоха служить Христу.





**– Как Вы думаете, чем определяется ценность человека?**

– Я много лет прожил бесполезной жизнью, и только в 37 лет, по молитвам моего папы и родных, нашел самое дорогое и ценное – Иисуса Христа. Жизнь без Иисуса не имеет никакой ценности. В Петропавловской крепости, служившей некогда тюрьмой, нашли такую надпись на стене: «Со Христом – и в тюрьме свобода; без Христа – и на воле тюрьма».

**– Просветительский проект «Русское богоискательство» представил документальный короткометражный фильм «ИСАЕВ» – это фильм о Вас и Вашем служении. Не думаю, что в таком коротком фильме Вам удалось сказать все, что у Вас на душе. Нашу беседу с Вами прочитают более полумиллиона человек. Что бы Вы желали им сказать?**

– Мое пожелание всем читателям: если вы не примирились с Богом, то сделайте это сейчас, и это будет самый лучший поступок в вашей жизни. Это самое главное в жизни решение.

Я желаю вашему журналу обильных Божьих благословений! Желаю, чтобы он был интересен по содержанию и затрагивал сердца людей.

**– Спасибо, Вениамин Николаевич, за беседу! Желаю Вам сил, радости и успеха в Вашем служении самым обездоленным людям страны.**

Беседу вел  
Вальдемар ЦОРН,  
фотографии  
Петра Луничкина.

## ГДЕ НАЙТИ ПОТЕРЯННОЕ?

Любовь всегда на слуху, о ней говорят так много, как ни о чем другом.

Да и не только говорят, о ней поют: большинство песен о любви.

Как-то я услышал фразу «Меня никто не любит», означающую, что все остальное для этого человека не имеет смысла. Если нет любви, то и смысла в жизни нет.

Почти в каждой семье жена часто спрашивает своего мужа: «А ты меня любишь?» И, несмотря на то, что уже было множество заверений и положительных утверждений, даже взволнованных признаний в любви, вопрос задается снова и снова.

А сколько проповедей сказано о любви и о потере «первой любви»?! Но не раз я слышал и фразу: «В нашей церкви нет любви». Со словом «любовь» связано много самых невероятных ожиданий. О любви так восторженно говорят, затаив дыхание, мечтают днями и ночами, как будто это панацея от всех бед и секрет вечного блаженства. Наличие любви пытаются обнаружить в глазах собеседников, друзей, братьев, сестер, мужей, жен, отцов и матерей, детей, внуков...

Кажется, в мире есть неистребимая вселенская жажда любви и постоянный, зачастую даже неосознанный, поиск ее. И кажется, что любовь всегда в дефиците.

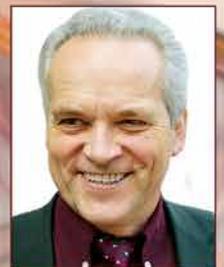
На какие только хитрости не идут люди, какие только усилия ни применяют, чтобы получить хотя бы видимость любви! Что же это за вселенская жажда? Даже животные, и те тянутся к ласке, радуются хорошему обращению с ними.

Существует ли эта таинственная, чистая, страстно желаемая всеми любовь? Где искать ее, задавая вопрос: любишь ли? Где мы потеряли ее? Почему страдаем от ее недостатка?

Если серьезно задуматься над этими вопросами, то придем к выводу: мы страдаем от разрыва с Богом, так как **«кто не любит, тот не познал Бога, потому что Бог есть любовь»** (1 Ин. 4:8).

Напрасно искать ее чистого, святого и бескорыстного действия в чем-то другом. Источник настоящей любви, по которой мы так томимся, – БОГ. Вне Бога любовь только относительна и часто смешана с эгоизмом, что совершенно чуждо самой сути любви. Только примирившись с Богом через Иисуса Христа посредством Духа Святого, человек находит удовлетворение своей самой насущной нужды – жажды любви: **«Потому что любовь Божия излилась в сердца наши Духом Святым, данным нам»** (Рим. 5:5), и эта настоящая любовь изливается из наших сердец на наших ближних, так как **«плод же Духа: любовь...»** (Гал. 5:22).

Пастор  
Василий  
ДАВИДЮК,  
г. Киев





# СЛУШАЙ! УСЛЫШЬ! ЛЮБИ!

**«Иисус отвечал ему: „Первая из всех заповедей: „Слушай, Израиль! Господь, Бог наш, есть Господь единый; и возлюби Господа, Бога твоего, всем сердцем твоим, и всей душой твоей, и всем разумением твоим, и всей крепостью твоей“ – вот первая заповедь! Вторая подобна ей: „Возлюби ближнего твоего, как самого себя“. Иной, большей этих, заповедей нет“» (Мк. 12:29–31).**

«Where do I begin» («С чего же мне начать?») – эта знаменитая песня Френсиса Лея звучала у меня в голове, когда я думал над словами Спасителя о заповедях любви. С чего же мне начать? После 22 лет пребывания в церкви я все еще только в начале пути к той любви, о которой говорит Христос. Такие простые и такие непостижимые (чтобы не сказать – недостижимые) слова. Я думал над ними, читал и слушал комментарии, которых на эти заповеди, конечно, великое множество. И вот некоторые моменты, которые я уяснил для себя.

Первейшая заповедь, как ее изложил Иисус, начинается со слова «слушай». Путь к любви к Богу начинается со слушания и слышания. Попытаться услышать, понять – вот начало пути к любви. «Слушай, Израиль», «Пророка... как меня, воздвигнет тебе Господь, Бог твой, Его слушайте», «Сей есть Сын Мой возлюбленный, Его слушайте». Снова и снова Бог просит нас услышать Его. **«Вера от слышания»**, – сказал

апостол Павел (Рим. 10:17). Видимо, любовь тоже от слышания. Вот почему мы читаем и изучаем Библию: чтобы попытаться услышать и понять Бога. Потому что, не услышав, нельзя полюбить.

Кое-что понять о второй главной заповеди мне помогла история, на которую явно ссылаясь Иисус, когда отвечал на вопрос учителя закона о главной заповеди. Вавилонский Талмуд (трактат Шабат) рассказывает историю о чужеземце, который пришел к Гиллелю (великий учитель Библии, живший примерно на один век раньше Иисуса) с предложением, что он обратится в веру евреев, если Гиллель расскажет ему всю Библию, пока он стоит на одной ноге: **«Сказал ему Гиллель: „Не делай ближнему того, чего не хочешь, чтобы делали тебе“. В этом – вся Тора. Остальное – разъяснение. (Учи) и тогда будешь знать... Вся Тора заключается в этой заповеди: „Люби ближнего, как самого себя“. То, что ненавистно тебе, не делай другому. Если будешь исполнять эту заповедь, будет считаться, что выполняешь всю Тору, ибо все заповеди Торы зависят от этой заповеди, и все остальное, что написано в Торе, – разъяснение этой заповеди» (Ме-ам лоэз, Ваикра, с. 209).**

Чтобы научиться делать добро, нужно сначала хотя бы научиться не делать зла. Тоже, конечно, немало. Люби ближнего... Легко любить тех, кто далеко, любить весь мир. Легко, потому что это практически ниче-

го не значит. А вот любить тех, кто рядом... Конечно, нельзя не вспомнить притчу о добром самарянине, которая показывает, что ближним может стать любой человек на нашем жизненном пути, который нуждается в помощи. Но, может, надо начать с того, чтобы по-настоящему научиться любить тех, кто рядом с тобой каждый день? Свою жену, своих детей...

Вспоминается одна история любви, о которой недавно узнал. Это произошло у нас в Эстонии, в небольшом городе Кохтла-Ярве. Илона, рожая третьего ребенка, впала в кому. Выйдя из комы через два месяца, она не слышала и не видела. Ее муж Вячеслав уволился с работы, чтобы заботиться о жене и детях. Кормил ее с ложечки, делал с ней упражнения, снова учил ходить, говорить. Илона все еще инвалид, но теперь она ходит, говорит. Вячеслав – простой парень. Я не знаю, верующий ли он. Но кое-чему, что касается любви к ближнему, он может нас научить...

Молитва:

**«Покажи мне, Господи, путь к любви. Аминь».**



**Игорь  
РАЙХЕЛЬГАУЗ,**  
г. Таллинн

**«Вера открывает нам то, что истинно, и от искренней веры рождается любовь, потому что тот, кто истинно верит в Бога, никогда не согласится удалиться от любви».**

Иоанн Златоуст

# ВЕЛИКАЯ СИЛА ДВУ

**Л**и Брамлет был убежден, что Бог оставил Свои следы также и в культуре народа хди. Но только где? Он искал долго и тщательно, но ничего не мог найти. Где же найти след Бога в истории или быту людей племени хди в Камеруне? Какой путеводный знак определил Бог для этих людей, по которому они могли бы узнать, что Бог в них заинтересован? И кем Он является для них?

И вот однажды ночью Ли увидел сон, в котором Бог дал ему долгожданную подсказку: «Посмотри-ка, как на языке племени хди звучит слово *любить*». Ли и его жена Тамми уже знали, что глаголы в языке хди всегда заканчиваются на одну из трех гласных. Почти для каждого глагола они нашли формы с окончаниями на *-и*, *-а*, *-у*. Но глагол *любить* употреблялся только с окончаниями *-и* и *-а*. Почему же у этого слова нет окончания *-у*?

Ли работал над переводом Священного Писания на язык хди, поэтому он спросил своих переводчиков, знатнейших людей племени:

– Можете ли вы любовь к вашей жене выразить глаголом *любить*, но с окончанием *-и* (то есть сказать, что вы любите свою жену с помощью глагола *двиги*)?

– Да! Любить (*двиги*) означало бы, что жена была любима, но теперь любовь кончилась.

Ли продолжал расспрашивать:

– Можете ли вы любовь к жене выразить глаголом *два*?

И на этот вопрос они ответили утвердительно. Эта разновидность любви зависит от женщины. Пока она верна своему мужу и хорошо заботится о нем, он будет ее любить.

– Но можете ли вы любовь к жене выразить глаголом, который заканчивается на *-у* – *дву*?

В ответ переводчики дружно рассмеялись.

– Нет, никогда! – объяснили они. – Сказать это мы не смогли бы никогда. Кто говорит такое, тот должен продолжать любить свою жену, независимо от ее поведения. Даже если она не носит воду и не готовит еду. Даже если изменяет мужу, он все равно должен был бы любить ее, как раньше. Нет, мы никогда бы не смогли выразить свою любовь словом *дву*. Это просто невозможно!

Ли сидел некоторое время, размышляя о стихе из Евангелия от Иоанна (3:16). Затем он спросил:

– Может быть, Бог любит людей любовью, которую можно выразить глаголом *дву*?

На несколько минут воцарилась тишина. Затем глаза старейшин наполнились слезами, которые покатались по щекам, обожженным солнцем. Наконец старейшины ответили:

– Вы даже представить себе не можете, что бы это значило! Это значило бы, что Бог любил нас всегда, в течение многих тысячелетий, даже тогда, когда мы отвергли Его великую любовь. Он должен был бы нас любить, даже если бы мы были самыми ужасными грешниками в мире!

Одна-единственная гласная превращает фразу: «Я люблю тебя, потому что ты такой, как ты есть, и потому что ты делаешь то, что ты делаешь» в фразу:

«Я люблю тебя, потому что Я таков. Я люблю тебя, потому что Я так хочу, а не потому, что ты Мне полезен».

Историю Своей безусловной любви Бог вложил в язык племени хди. С незапамятных времен существовало это короткое слово *любить* в форме *дву*, но никто не пользовался им, несмотря на то что грамматически это было правильно и каждый понимал его значение.

Когда, наконец, оно было произнесено, то поколебало основание языческой веры этого племени.

Если Бог действительно не жестокий и не кровавый дух, а любящий людей прекрасной любовью *дву*, зачем тогда поклоняться духам предков в слабой надежде на их защиту? Стоит ли тогда заклинать духов при помощи колдовства и магических ритуалов?

Для многих людей племени хди ответом стало решительное «нет». Через короткое время число последователей Иисуса Христа в этом племени в Камеруне возросло от нескольких сотен до многих тысяч.

В 2012 году на языке племени хди был издан Новый Завет. Теперь 29 тысяч хди могут выражать свою любовь на родном языке такими библейскими стихами, как, например: «Мужья, любите (*дву*) своих жен, как и Христос возлюбил (*дву*) Церковь...» (Еф. 5:25).

Пожалуйста, молитесь об этих людях, которые приняли в свое сердце эту удивительную, безусловную любовь Божью и хотят передать ее другим.

**Боб КРЕЗОН**

Перевод Михаила БУРЧАКА

(С разрешения миссии переводчиков Библии «Уиклиф» и Ли Брамлета. [www.wycliffe.net](http://www.wycliffe.net) and Lee Bramlett)





## КАК БАЛЬЗАМ

**Д**орогие братья и сестры во Христе, приветствую вас и благодарю Бога за ваше служение, особенно за журнал «Вера и жизнь» №1 за 2014 год по теме «Блаженны миротворцы!» Ведь, наверное, вы готовили этот номер заранее, но Сам Господь сделал так, что он вышел именно сейчас, во время трагических событий в Украине и начинающегося противостояния с Россией. Так больно видеть, что из-за политических позиций даже христиане полны вражды друг ко другу и готовы на насильственные действия друг против друга... Статьи и проповеди в «Вере и жизни» в этой ситуации — как бальзам на сердце, как свет, освещающий правильный путь. И я покаялась в том, что в сердце своем осудила кого-то... Да даст Господь всем нам, христианам, во всех обстоятельствах быть Божьим светом и исполнять истинное служение примирения, которое Он поручил нам, — примирения человека с Богом в Иисусе Христе. Да благословит вас Господь!

С уважением

Юлия Б., г. Пермь

## УДАР ПО НЕОКРЕПШЕЙ ВЕРЕ

**П**риветствую всех вас, уважаемая редакция, благословением Господа Иисуса Христа! Давно хотела написать, но прошло некоторое время, и я успокоилась. Дело в том, что в одном из ваших журналов была статья «Баптисты — это секта». Эта статья нанесла большой удар по неокрепшей вере моих слушателей, которым я несколько лет объясняю, что баптисты — не секта. Они получали журналы, а с тех пор, как прочли эту статью, боятся даже в руки брать «Веру и жизнь» и категорически отказываются выписывать журнал в этом году. И ведь эта проблема, наверное, не единична, не у меня одной. Слово «баптист» и так для России является пугалом, а тут еще эта статья. Зачем надо было называть себя волком, а затем на нескольких страницах доказывать, что я — не серый и не кусачий? В результате я всех, над кем трудилась для Христа, потеряла. Будут ли какие изменения, не знаю. Молитесь вместе со мной о душах, отвернувшихся от евангельской веры.

Желаю вам успехов в деле евангелизации.  
С христианским приветом

Тамара КАПИТОНОВА, г. Няндомы

## ПУТЬ К НОВОЙ ЖИЗНИ

**1** Обратитесь к Иисусу Христу в молитве и расскажите Ему обо всем, что Вас волнует. Он Вас любит и понимает Ваши проблемы. Он Сам сказал: **«Придите ко Мне, все измученные и обремененные, и Я успокою вас»** (Мф. 11:28).

**2** Скажите Ему, что Вы до сих пор жили вдали от Бога и что Вы — грешник. Признайтесь Ему в Ваших грехах: исповедуйте каждый осознанный Вами грех. Написано в Библии: **«Если исповедуем грехи наши, то Он, будучи верен и праведен, простит нам грехи наши и очистит нас от всякой неправды»** (1 Ин. 1:9).

**3** Попросите Иисуса Христа войти в Вашу жизнь. Доверьтесь Ему всем сердцем. Если Вы поверите Иисусу Христу от всего сердца, Он сделает Вас чадом Божьим. Писание говорит: **«А тем, которые приняли Его, верующим во имя Его, дал власть быть детьми Божьими»** (Ин. 1:12).

**4** Поблагодарите Иисуса Христа, Сына Божьего, за то, что Он умер на кресте за Ваши грехи. Поблагодарите Его за то, что Он избавил Вас от власти греха и простил Вам каждый Ваш грех. О Боге написано, что Он **«ввел нас в Царство Сына Своего, в котором мы имеем искупление кровью Его и прощение грехов»** (Кол. 1:14). Ежедневно благодарите Его за то, что Вы стали членом семьи Божьей, чадом Божьим.

**5** Попросите Иисуса Христа взять в Свои руки руководство Вашей жизнью. Посвятите себя Ему целиком и полностью, раз и навсегда. Ежедневно ищите контакт с Ним в чтении Библии и молитве. Общение с другими христианами поможет Вам возрастить духовно. Господь Иисус Христос даст Вам силы и мужество следовать за Ним.

### Ответы на вопросы, помещенные на странице 7

1. Иосиф (Быт. 47:18–21).
2. Шифра и Фуа (Исх. 1:15–20).
3. Чтобы они не сделали робкими сердца братьев их (Втор. 20:8).
4. Моисею (Исх. 33:17).
5. Иаков (Быт. 28:22).
6. В ассирийском плену (2 Пар. 33:11–13).
7. Из следующей цитаты: «Я писал вам в послании...» (1 Кор. 5:9).
8. В Филиппах (Деян. 16:11–40).
9. Только апостол Павел. Например, «Из них же самих один стихотворец сказал: „Критяне всегда лжецы, злые звери, утробы ленивые“» (Тит, 1:12).
10. После перехода через Иордан, когда было произведено обрезание народа и совершена Пасха (Нав. 5:2–12).
11. Гедеон (Суд. 8:22–24).
12. Всякий, рожденный от Бога (1 Ин. 5:4).

**Е**сли я говорю языками человеческими и ангельскими, а любви не имею, то я — медь звенящая или кимвал звучащий. Если имею дар пророчества, и знаю все тайны, и имею всякое познание и всю веру, так что могу и горы переставлять, а не имею любви, то я ничто.

И если я раздам все имущество мое и отдам тело мое на сожжение, а любви не имею, нет мне в том никакой пользы. Любовь долготерпит, милосердствует, любовь не завидует, любовь не превозносится, не гордится, не бесчинствует, не ищет своего, не раздражается, не мыслит зла, не радуется неправде, а сорадуется истине; все покрывает, всему верит, на все надеется, все переносит.

1 Коринфянам, 13:1–7

